
**Enquête sur les
dépenses des ménages
- Remaniement,
Entrevue, 2014**



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Table des matières

Création des multiples (MU).....	1
Type d'habitation (DW).....	2
Contact (CN).....	3
Introduction de l'intervieweur (II).....	4
Langue préférée (LP).....	5
Contact initial (IC).....	6
Reprise de contact avec un cas de refus (REF).....	7
Reprise de contact pour un rendez-vous (ARC).....	8
Confirmation d'adresse de listage (Personne) (LA).....	9
Adresse postale (MA).....	10
Nouveau bloc Adresse (NAD).....	11
Confirmation du numéro de téléphone (TEL).....	16
Téléphone Amérique du Nord (NATP).....	17
Liste (RS).....	18
Liste habituelle (USU).....	19
Liste temporaire (TEM).....	20
Liste autre (OTH1).....	21
Sexe (SEX).....	22
Âge sans confirmation (ANC).....	23
Date (DATE).....	24
État matrimonial sans confirmation (De-facto) (MSNC).....	25
Composition du ménage (HC).....	26
Plus haut niveau de scolarité (EHG2).....	27
Personne qui donne l'information (PPI).....	29
Enregistrement audio (AREC).....	30
Présentation du journal (DI).....	31
L'activité principale (MN).....	32
L'activité principale (MN1).....	33
Caractéristiques du logement (DC).....	34
Équipements associés au logement (FD).....	37
Mode d'occupation du logement (TE).....	40
Présentement propriétaire - Résidence principale actuelle (CO).....	42
Présentement propriétaire - Résidence principale actuelle (CO1).....	51
Présentement propriétaire - Résidence principale actuelle (CO2).....	58
Présentement locataire (CR).....	59
Achat et vente de résidences principales (PS).....	66
Achat et vente de résidences principales (PS1).....	67
Achat et vente de résidences principales (PS2).....	68
Améliorations et réparations des résidences principales (RR1).....	69
Améliorations et réparations des résidences principales (RR2).....	79
Améliorations et réparations des résidences principales (RR3).....	94
Améliorations et réparations des résidences principales (RR4).....	99
Améliorations et rénovations des résidences principales (RR5).....	100
Réparations et entretien des résidences principales (RR6).....	101
Résidences secondaires et autres propriétés appartenant au ménage (OS).....	102
Articles et accessoires d'ameublement (HF).....	108
Services de communications (CS).....	120
Frais de garde (CC).....	128
Nourriture (FO).....	131
Habillement (CL).....	133
Habillement des femmes et des filles âgées de 4 ans et plus (CF).....	134
Habillement des hommes et des garçons âgés de 4 ans et plus (CM).....	136
Habillement des enfants âgés de moins de 4 ans (CI).....	138
Cadeaux de vêtements (CG).....	139
Soins de santé (HE).....	140

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Automobiles et camions - Véhicule utilisé pour usage personnel (AT)	144
Automobiles et camions - Véhicule utilisé pour usage personnel (AT1)	148
Transport (TR)	152
Véhicules récréatifs - Statut du véhicule (RV)	157
Véhicules récréatifs - Statut du véhicule (RV1)	159
Loisirs et éducation - Éducation (RE)	161
Dépenses diverses (ME)	167
Revenu (INC)	173
Revenu (INC1)	177
Dons en argent et contributions (MC)	180
Argent Reçu (MR)	182
Distribution du journal (DD)	183
Pièces d'habitation (LQ)	185
Création des multiples (MU)	186
Merci (TY)	187
Merci 1 (TY1)	188
Code de résultat (OC)	189
Code d'action (AC)	192

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Création des multiples (MU)

MU_N01

INTERVIEWEUR : Voulez-vous créer des multiples?

- 0 Oui - Interview multiple
 - 1 Oui - Logement multiple
 - 2 Non
- (NSP, RF ne sont pas permis)

MU_N02

INTERVIEWEUR : Entrez le nombre de multiples (entre 1 et 9).

|_ |
(MIN : 1)
(MAX : 9)

(NSP, RF ne sont pas permis)

MU_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Type d'habitation (DW)

DW_N02

INTERVIEWEUR : Choisissez le type de logement.

- 01 Maison individuelle
- 02 Maison double
- 03 Maison en rangée
- 04 Duplex
- 05 Immeuble d'appartements
(moins de 5 étages)
- 06 Immeuble d'appartements
(5 étages ou plus)
- 07 Établissement
- 08 Hôtel; maison de chambres
/ pension; camp
- 09 Maison mobile
- 10 Autre - Précisez (Passez à DW_S02)
(NSP, RF ne sont pas permis)

DW_C02B

Si DW_Q02 = 10 (Autre - précisez), passez à DW_S02.
Sinon, passez à DW_FIN.

DW_S02

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

DW_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Contact (CN)

CN_N01

INTERVIEWEUR : Enregistrez la méthode de l'interview.

- 1 Par téléphone
 - 2 En personne
- (NSP, RF ne sont pas permis)

CN_N02

INTERVIEWEUR : Avez-vous établi le contact?

- 1 Oui
 - 2 Non
- (NSP, RF ne sont pas permis)

CN_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Introduction de l'intervieweur (II)

II_R01

Bonjour, je travaille à Statistique Canada. Je m'appelle ...

INTERVIEWEUR : Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom.
Appuyez sur <1> pour continuer.

II_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Langue préférée (LP)

LP_Q01

Préférez-vous que je parle en français ou en anglais?

- 1 Anglais (Passez à LP_FIN)
 - 2 Français (Passez à LP_FIN)
 - 3 Autre
- (NSP, RF ne sont pas permis)

LP_N02
_FIN

INTERVIEWEUR : Choisissez la langue non officielle préférée du répondant.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle langue préférez-vous?)**

- 03 Chinois (Passez à LP_FIN)
 - 04 Italien (Passez à LP_FIN)
 - 05 Pendjabi (Passez à LP_FIN)
 - 06 Espagnol (Passez à LP_FIN)
 - 07 Portugais (Passez à LP_FIN)
 - 08 Polonais (Passez à LP_FIN)
 - 09 Allemand (Passez à LP_FIN)
 - 10 Vietnamien (Passez à LP_FIN)
 - 11 Arabe (Passez à LP_FIN)
 - 12 Tagalog (Passez à LP_FIN)
 - 13 Grec (Passez à LP_FIN)
 - 14 Tamoul (Passez à LP_FIN)
 - 15 Cri (Passez à LP_FIN)
 - 16 Afghan (Passez à LP_FIN)
 - 17 Cantonais (Passez à LP_FIN)
 - 18 Hindi (Passez à LP_FIN)
 - 19 Mandarin (Passez à LP_FIN)
 - 20 Persan (Farsi) (Passez à LP_FIN)
 - 21 Russe (Passez à LP_FIN)
 - 22 Ukrainien (Passez à LP_FIN)
 - 23 Ourdou (Passez à LP_FIN)
 - 24 Inuktitut (Passez à LP_FIN)
 - 25 Hongrois (Passez à LP_FIN)
 - 26 Coréen (Passez à LP_FIN)
 - 27 Serbo-croate (Passez à LP_FIN)
 - 28 Gujarati (Passez à LP_FIN)
 - 29 Dari (Passez à LP_FIN)
 - 90 Autre - Précisez (Passez à LP_S02)
- (NSP, RF ne sont pas permis)

LP_S02

(Choisissez la langue non officielle préférée du répondant.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle langue préférez-vous?)**)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

LP_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Contact initial (IC)

IC_R01

Je vous [*appelle/rends visite*] au sujet de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Cette enquête recueille de l'information sur les montants consacrés à la nourriture, aux vêtements, au logement, au transport, aux soins de santé et à d'autres catégories de dépenses afin de connaître les habitudes de consommation des ménages au Canada. On recueille également des renseignements sur les caractéristiques du logement, l'ameublement et l'équipement ménager.

Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels.

Bien que votre participation à cette enquête soit volontaire, votre coopération est importante afin que les renseignements recueillis puissent être les plus exacts et les plus complets possible. [Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels.]

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

IC_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Reprise de contact avec un cas de refus (REF)

REF_R01

Un de nos intervieweurs a contacté votre ménage récemment à propos de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Cette enquête recueille de l'information sur les montants consacrés à divers catégories de dépenses afin de connaître les habitudes de consommation des ménages au Canada.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

REF_R02

Votre participation est essentielle afin que les résultats soient précis. [Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels.]

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

REF_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

Reprise de contact pour un rendez-vous (ARC)

ARC_R01

Un de nos intervieweurs a contacté votre ménage récemment à propos de l'Enquête sur les dépenses des ménages. J'aimerais continuer là où nous nous étions laissés. [Comme vous le savez déjà, toutes les réponses que vous donnerez lors de cette enquête demeureront strictement confidentielles.]

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ARC_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Confirmation d'adresse de listage (Personne) (LA)

LA_B01

Appelez le nouveau bloc Adresse (NAD).

LA_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Adresse postale (MA)

MA_B01

Appelez le nouveau bloc Adresse (NAD).

MA_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Nouveau bloc Adresse (NAD)

NAD_Q01 *[INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./Quelle est votre adresse postale exacte?]*

INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro civique.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le numéro civique?)**

(6 espaces)

NSP, RF
Nul est permis

NAD_C01 Si NSP ou RF est inscrit, passez à NAD_N01.
Sinon, passez à NAD_Q02.

NAD_N01 *INTERVIEWEUR* : Voulez-vous sauter les autres questions d'adresse?

1 Oui (Passez à NAD_FIN)
2 Non
(NSP, RF ne sont pas permis)

NAD_Q02 *([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./Quelle est votre adresse postale exacte?])*

INTERVIEWEUR : Inscrivez le suffixe du numéro civique.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le suffixe du numéro civique?)**

(3 espaces)

NSP, RF
Nul est permis

NAD_Q03 *([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./Quelle est votre adresse postale exacte?])*

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de la rue.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le nom de la rue?)**

(50 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

NAD_Q04 ([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**])

INTERVIEWEUR : Inscrivez le type de rue.
Si nécessaire, demandez : (**Quel est le type de rue?**)

(20 espaces)

NSP, RF
Nul est permis

NAD_Q05 ([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**])

INTERVIEWEUR : Inscrivez la direction de la rue.
Si nécessaire, demandez : (**Quel est la direction de la rue?**)

(2 espaces)

NSP, RF
Nul est permis

NAD_Q06 ([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**])

INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de l'appartement.
Si nécessaire, demandez : (**Quel est le numéro de l'appartement?**)

(6 espaces)

NSP, RF
Nul est permis

NAD_Q07 ([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**])

INTERVIEWEUR : Inscrivez la ville, le village ou la municipalité.
Si nécessaire, demandez : (**Quel(le) est la ville, le village ou la municipalité?**)

(35 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

NAD_Q08

([INTERVIEWEUR] : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**)

INTERVIEWEUR : Inscrivez le code postal. [Vide/Si l'adresse est à l'extérieur du Canada, appuyez sur <Enter>]

Si nécessaire, demandez : (**Quel est le code postal?**)

(6 espaces)

NSP, RF

(Passez à NAD_Q10)

NAD_Q09

([INTERVIEWEUR] : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**)

INTERVIEWEUR : Confirmez que [le territoire/la province] est [Province].
Si nécessaire, demandez : (**Donc [le territoire/la province] est [Province]?**)

1 Oui

(Passez à NAD_FIN)

2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

NAD_Q10

([INTERVIEWEUR] : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**)

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la province ou le territoire.

Si nécessaire, demandez : (**Quel(le) est la province ou le territoire?**)

10 Terre-Neuve-et-Labrador

11 Île-du-Prince Édouard

12 Nouvelle-Écosse

13 Nouveau-Brunswick

24 Québec

35 Ontario

46 Manitoba

47 Saskatchewan

48 Alberta

59 Colombie-Britannique

60 Yukon

61 Territoires du Nord-Ouest

62 Nunavut

76 [États-Unis]

77 [Hors du Canada et des É.-U.]

(NSP, RF ne sont pas permis)

NAD_C08

Si 76 « É.-U. » est inscrit, passez à NAD_Q11.

Sinon, passez à NAD_FIN.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

NAD_Q11

([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**])

INTERVIEWEUR : Sélectionnez l'état.

Si nécessaire, demandez : (**Quel est l'état?**)

- 01 Alabama
- 02 Alaska
- 03 Arizona
- 04 Arkansas
- 05 Californie
- 06 Colorado
- 07 Connecticut
- 08 Delaware
- 09 District de Columbia
- 10 Floride
- 11 Géorgie
- 12 Hawaï
- 13 Idaho
- 14 Illinois
- 15 Indiana
- 16 Iowa
- 17 Kansas
- 18 Kentucky
- 19 Louisiane
- 20 Maine
- 21 Maryland
- 22 Massachusetts
- 23 Michigan
- 24 Minnesota
- 25 Mississippi
- 26 Missouri
- 27 Montana
- 28 Nebraska
- 29 Nevada
- 30 New Hampshire
- 31 New Jersey
- 32 Nouveau Mexique
- 33 New York
- 34 Caroline du Nord
- 35 Dakota du Nord
- 36 Ohio
- 37 Oklahoma
- 38 Oregon
- 39 Pennsylvanie
- 40 Rhode Island
- 41 Caroline du Sud
- 42 Dakota du Sud
- 43 Tennessee
- 44 Texas
- 45 Utah
- 46 Vermont
- 47 Virginie
- 48 Washington
- 49 Virginie de l'Ouest
- 50 Wisconsin
- 51 Wyoming

(NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

NAD_Q12

([INTERVIEWEUR : Confirmez l'adresse de listage./**Quelle est votre adresse postale exacte?**])

INTERVIEWEUR : Inscrivez seulement un code zip des É.-U.
Si nécessaire, demandez : (**Quel est le code zip?**)

(12 espaces)

NSP, RF

(Passez à NAD_FIN)

NAD_FIN
_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Confirmation du numéro de téléphone (TEL)

TEL_C01 Si NUMEROTELEPHONE = vide, passez à TEL_D02.
Sinon, passez à TEL_Q01.

TEL_Q01 **J'aimerais confirmer votre numéro de téléphone.
Est-ce le [NUMEROTELEPHONE]?**

1 Oui (Passez à TEL_FIN)
2 Non
NSP, RF (Passez à TEL_FIN)

TEL_B02 Appelez le bloc Téléphone Amérique du Nord (NATP).

TEL_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Téléphone Amérique du Nord (NATP)

NATP_Q01

Quel est votre numéro de téléphone, avec l'indicatif régional?

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'indicatif régional.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est l'indicatif régional?)**
Inscrivez « 000 » s'il n'y a pas de téléphone.

|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 995)

NSP, RF

(Passez à NATP_Q02)

NATP_Q02

(Quel est votre numéro de téléphone, avec l'indicatif régional?)

INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de téléphone.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le numéro de téléphone?)**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 9 999 995)

NSP, RF

NATP_FIN
_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Liste (RS)

RS_R01

Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

RS_B01

Appel du bloc "Liste « Habituel »" (USU)

RS_Q02

Y a-t-il des personnes qui demeurent ici temporairement?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

RS_C03

Si RS_Q02 = Oui (1), passez à RS_B03.
Sinon, passez à RS_Q04.

RS_B03

Appel du bloc "Liste « Temporaire »" (TEMP)

RS_Q04

Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital, ou ailleurs?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

RS_C05

Si RS_Q04 = Oui (1), passez à RS_B05.
Sinon, passez à RS_FIN.

RS_B05

Appel du bloc "Liste « Autre »" (OTH1)

RS_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Liste habituelle (USU)

USU_Q01

Veillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici.

INTERVIEWEUR : Prénom: Commencez par les adultes qui ont des responsabilités au niveau des soins ou du support familial. Inscrivez le prénom.
Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.
Pour continuer, allez à la ligne en blanc à la fin de la liste des membres du ménage et entrez <1> dans le champ du prénom.

(25 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

USU_Q02

Veillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici.

INTERVIEWEUR : Nom de famille : Commencez par les adultes qui ont des responsabilités au niveau des soins ou du support familial. Inscrivez le nom de famille.
Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.
Pour continuer, allez à la ligne en blanc à la fin de la liste des membres du ménage et entrez <1> dans le champ du prénom.

(25 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

USU_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Liste temporaire (TEM)

TEM_Q01

Quels sont les noms de toutes les personnes qui demeurent ici temporairement?

INTERVIEWEUR : Prénom : Ajoutez une personne seulement si elle n'a pas d'autre résidence habituelle ailleurs.
Inscrivez le prénom.
Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.
Pour continuer, allez à la ligne en blanc à la fin de la liste des membres du ménage et entrez <1> dans le champ du prénom.

(25 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

TEM_Q02

Quels sont les noms de toutes les personnes qui demeurent ici temporairement?

INTERVIEWEUR : Nom de famille : Ajoutez une personne seulement si elle n'a pas d'autre résidence habituelle ailleurs.
Inscrivez le nom de famille.
Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.
Pour continuer, allez à la ligne en blanc à la fin de la liste des membres du ménage et entrez <1> dans le champ du prénom.

(25 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

TEM_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Liste autre (OTH1)

OTH1_Q01

Quels sont les noms des autres personnes qui vivent ou demeurent ici?

INTERVIEWEUR : Prénom : Ajoutez une personne seulement si elle n'a pas d'autre résidence habituelle ailleurs.
Inscrivez le prénom.
Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par*.
Pour continuer, allez à la ligne en blanc à la fin de la liste des membres du ménage et entrez <1> dans le champ du prénom.

(25 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

OTH1_Q02

Quels sont les noms des autres personnes qui vivent ou demeurent ici?

INTERVIEWEUR : Nom de famille : Ajoutez une personne seulement si elle n'a pas d'autre résidence habituelle ailleurs.
Inscrivez le nom de famille.
Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par*.
Pour continuer, allez à la ligne en blanc à la fin de la liste des membres du ménage et entrez <1> dans le champ du prénom.

(25 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

OTH1_FIN

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

Sexe (SEX)

SEX_Q01

INTERVIEWEUR : Inscrivez le sexe de [NOM].

Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que [NOM] est de sexe masculin ou féminin?)**

1 Masculin

2 Féminin

(NSP, RF ne sont pas permis)

SEX_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Âge sans confirmation (ANC)

ANC_B01	Quelle est la date de naissance de [NOM]? Appelez le bloc Date (DATE)
ANC_C02A	Si ANC_B01.Mois = NONRÉPONSE ou ANC_B01.Année = NONRÉPONSE, passez à ANC_Q03. Sinon, passez à ANC_C02B.
ANC_C02B	Si ANC_B01.Jour = NONRÉPONSE et ANC_B01.Mois = MOISCOURANT, passez à ANC_Q03. Sinon, passez à ANC_D02A.
ANC_Q02	Donc, [NOM] avait [AGE] [ans/mois] le [DATE]. Est-ce exact? <u>INTERVIEWEUR</u> : Date de naissance est le [DATEDENAISSANCE]. 1 Oui 2 Non, retournez et corrigez la date de naissance 3 Non, recueillez l'âge (NSP, RF ne sont pas permis)
ANC_C03	Si ANC_Q02 = 1, passez à ANC_FIN. Sinon, passez à ANC_Q03.
ANC_Q03	Quel est l'âge de [NOM]? _ _ _ Âge en années (MIN : 0) (MAX : 121) (NSP, RF ne sont pas permis)
ANC_FIN	

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Date (DATE)

DATE_Q01

Quelle est la date de naissance de [NOM]?

INTERVIEWEUR : Inscrivez le jour.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le jour?)**

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 31)

NSP, RF

DATE_Q02

(Quelle est la date de naissance de [NOM]?)

INTERVIEWEUR : Sélectionnez le mois.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le mois?)**

01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre

NSP, RF

DATE_Q03

(Quelle est la date de naissance de [NOM]?)

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle est l'année?)**

|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 9997)

NSP, RF

DATE_FIN

État matrimonial sans confirmation (De-facto) (MSNC)

MSNC_Q01

Quel est [votre état matrimonial/l'état matrimonial de [NOM]]?
[Êtes-vous/Est-il/Est-elle] ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **[Marié/Mariée]**
- 2 **En union libre**
- 3 **[Veuf/Veuve]**
- 4 **[Séparé/Séparée]**
- 5 **[Divorcé/Divorcée]**
- 6 **Célibataire, jamais
[marié/mariée]**

NSP, RF

MSNC_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Composition du ménage (HC)

HC_Q010

INTERVIEWEUR : Le code «1» est assigné à la personne de référence.

Quel est le lien de parenté entre [prénom du membre du ménage] et [prénom de la personne No 01]?

- 02 Épou(x/se)/Conjoint(e) de sexe opposé
 - 03 Épou(x/se)/Conjoint(e) du même sexe
 - 04 Fils/fille (biologique, adopti(f/ve) ou du conjoint/de la conjointe)
 - 05 Frère/Sœur
 - 06 Père/Mère
 - 07 Père/Mère de famille d'accueil
 - 08 Fils/Fille en famille d'accueil
 - 09 Grand -père/mère
 - 10 Petit(e)-fils/fille
 - 11 Parent par alliance
 - 12 Autre personne apparentée
 - 13 Personne non apparentée
- NSP, RF

HC_N020

INTERVIEWEUR : Veuillez assigner le «code de famille économique» au moment de l'interview.

Famille économique :

La famille économique renvoie à un groupe de deux personnes ou plus habitant dans le même logement et apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption. Le couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les enfants en famille d'accueil font partie de cette catégorie.

Par exemple, des colocataires non apparentés auront des codes différents.

(1 espace)

NSP, RF

HC_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Plus haut niveau de scolarité (EHG2)

EHG2_Q01

Quel est le plus haut niveau d'études primaires ou secondaires [que vous/qu'il/qu'elle] [avez/a] achevées?

- 1 **8e année ou moins** (Québec: **secondaire II ou moins**) (Passez à EHG2_Q03)
- 2 **9e à 10e année (Québec: secondaire III ou IV, Terre-Neuve-et-Labrador: 1re année secondaire)** (Passez à EHG2_Q03)
- 3 **11e à 13e année (Québec: secondaire V, Terre-Neuve-et-Labrador: 2e à 3e année secondaire)**

NSP, RF

EHG2_Q02

[Avez-vous/A-t-il/A-t-elle] obtenu un diplôme d'études secondaires ou son équivalent?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

EHG2_Q03

[Avez-vous/A-t-il/A-t-elle] suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?

- 1 Oui (Passez à EHG2_Q04)
- 2 Non

NSP, RF

Passez à EHG2_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

EHG2_Q04

Quel est le plus haut certificat, diplôme ou grade [que vous/qu'il/qu'elle] [avez/a] obtenu?

- 1 Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent
- 2 Diplôme d'études secondaires ou un certificat d'équivalence d'études secondaires
- 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre que les certificats ou diplômes de métiers)
- 5 Certificat ou diplôme universitaire au-dessous du niveau du baccalauréat
- 6 Baccalauréat (p. ex. B.A., B.Sc., LL.B.)
- 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat

NSP, RF

EHG2_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Personne qui donne l'information (PPI)

PPI_N01

INTERVIEWEUR : Choisissez le nom de la personne qui [donne / a fourni]
l'information.

(NSP, RF ne sont pas permis)

PPI_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

Enregistrement audio (AREC)

AREC_Q01

Une partie de l'interview pourrait être enregistrée aux fins de contrôle de la qualité. Acceptez-vous qu'on vous enregistre?

- 1 Oui
 - 2 Non
- (NSP, RF ne sont pas permis)

AREC_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Présentation du journal (DI)

DI_C005

Si DiaryFlg = 0 (non sélectionné), passez à DI_FIN.
Sinon, passez à DI_R005.

DI_R005

INTERVIEWEUR :

- Parlez brièvement du journal et du guide du journal au répondant.
- N'expliquez pas les détails sur la façon de compléter le journal à ce moment.

Appuyez sur <1> pour continuer.

DI_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

L'activité principale (MN)

MN_C001

Si AGE >15, passez à MN_R001.
Sinon, passez à MN_FIN.

MN_R001

La partie suivante de cette entrevue porte sur l'activité principale pour chaque membre du ménage.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

MN_B010

Appelez le block MN1 pour chaque membre du ménage

MN_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

L'activité principale (MN1)

MN1_Q010

[Présentement, quelle est [l'activité principale de [NOM]/votre activité principale? Est-ce ... ?]

INTERVIEWEUR : [Si nécessaire, lisez les catégories au répondant.]

- 01 Travailler à un emploi ou à [son/votre] propre compte
 - 02 Chercher un emploi
 - 03 Étudier
 - 04 Tenir maison
 - 05 [S'occuper/Vous occuper] des membres de [sa/votre] famille y compris des jeunes enfants
 - 06 Être à la retraite
 - 07 Être atteint d'une maladie de longue durée ou d'une incapacité
 - 08 Faire du bénévolat
 - 09 Pas d'activité principale
 - 10 Autre - Précisez (Passez à MN1_S010)
- NSP, RF

Passez à MN1_FIN

MN1_S010

([Présentement, quelle est [l'activité principale de [NOM]/votre activité principale? Est-ce ... ?])

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

MN1_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Caractéristiques du logement (DC)

DC_R001 **La prochaine section porte sur les caractéristiques de votre résidence principale actuelle.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

DC_Q010 **INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 1 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant.]**

Dans quel type de logement demeurez-vous? Est-ce un(e) ... ?

- 01 **Maison individuelle**
 - 02 **Maison double (jumelée ou semi-détachée)**
 - 03 **Maison en rangée**
 - 04 **Duplex**
 - 05 **Immeuble d'appartements de moins de 5 étages**
 - 06 **Immeuble d'appartements de 5 étages ou plus**
 - 07 **Hôtel, maison de chambres / pension, camp**
 - 08 **Maison mobile**
 - 09 **Autre - Précisez** (Passez à DC_S010)
- NSP, RF

Passez à DC_Q020

DC_S010 **(Dans quel type de logement demeurez-vous? Est-ce un(e) ... ?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

DC_Q020 **Ce logement fait-il partie d'un ensemble de logements en condominium?**

- 1 **Oui**
 - 2 **Non**
- NSP, RF

DC_Q030 **En quelle année ce logement a-t-il été originellement construit?**

|_|_|_|_|
(MIN : 1800)
(MAX : 2020)

NSP, RF (Passez à DC_Q031)

Passez à DC_Q040

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

DC_Q031

Si possible, sélectionnez l'année approximative où ce logement a été originellement construit à partir d'une des catégories suivantes. Était-ce ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **1920 ou avant**
 - 02 **1921 - 1945**
 - 03 **1946 - 1960**
 - 04 **1961 - 1970**
 - 05 **1971 - 1980**
 - 06 **1981 - 1990**
 - 07 **1991 - 2000**
 - 08 **2001 - 2010**
 - 09 **2011 - 2014**
- NSP, RF

DC_Q040

Ce logement nécessite-t-il des réparations?

Ne déclarez pas les rénovations ou rajouts.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Non, seulement un entretien régulier est requis (peinture, nettoyage du système de chauffage, etc.)**
- 2 **Oui, des réparations mineures sont requises (carreaux de plancher détachés ou manquants, briques descellées, bardeaux arrachés, marches, rampes ou revêtement extérieur défectueux, etc.)**
- 3 **Oui, des réparations majeures sont requises (plomberie ou installation électrique défectueuse, réparations à la charpente des murs, planchers ou plafonds, etc.)**

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

DC_Q050

Combien y a-t-il de chambres à coucher dans ce logement?

INTERVIEWEUR : Comptez toutes les pièces considérées comme des chambres à coucher même si elles sont désormais utilisées à d'autres fins, par exemple, comme chambre d'amis ou salle de télévision.

Ne comptez pas les pièces qui ne servent qu'à des activités professionnelles.

Comptez toutes les pièces maintenant utilisées comme chambres à coucher, même si à l'origine, elles n'étaient pas prévues à cette fin comme les chambres à coucher au sous-sol.

Pour les logements d'une seule pièce ou les studios, inscrivez zéro.

|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 20)

NSP, RF

DC_Q060

Combien y a-t-il de salles de bain avec une baignoire ou une douche dans ce logement?

|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 10)

NSP, RF

DC_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Équipements associés au logement (FD)

FD_R001

La prochaine section porte sur l'équipement électronique et sur le matériel de communication associés à votre logement.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

FD_Q010

Combien y a-t-il :

... de téléphones cellulaires, pour usage personnel, dans ce logement?

Comptez les appareils de messagerie texte portatifs pouvant servir de téléphones cellulaires.

Ne comptez pas les téléphones sans fil ou les téléavertisseurs.

|_ | _ |
(MIN : 0)
(MAX : 97)

NSP, RF

FD_Q020

Avez-vous :

... un service téléphonique conventionnel (dans ce logement)?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à FD_Q025)

NSP, RF

Passez à FD_Q030

FD_Q025

Pourquoi n'y a-t-il pas de service téléphonique conventionnel (dans ce logement)? Le téléphone est ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Remplacé par un téléphone cellulaire**
- 2 **N'a pas été installé encore (déménagement récent)**
- 3 **N'est pas un besoin, pas important**
- 4 **Trop coûteux, a été coupé**
- 5 **Non disponible (région non desservie)**
- 6 Autre - Précisez (Passez à FD_S025)

NSP, RF

Passez à FD_Q030

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

FD_S025

(Pourquoi n'y a-t-il pas de service téléphonique conventionnel (dans ce logement)? Le téléphone est ... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

FD_Q030

Avez-vous les services de télévision via ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 **Le câble (à ce logement)** (Passez à FD_Q035)
- 2 **Une antenne parabolique (à ce logement)**
- 3 **Une ligne téléphonique (à ce logement)**
- 4 Aucune de ces réponses

NSP, RF

Passez à FD_Q040

FD_Q035

Quel type de service de câble avez-vous? Est-ce ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Le service de câble de base**
- 2 **Le service de câble étendu**

NSP, RF

FD_Q040

Avez-vous :

... un ordinateur personnel (à ce logement)?

Ne déclarez pas les ordinateurs utilisés seulement à des fins commerciales.

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

FD_Q050

Votre ménage a-t-il accès à Internet de ce logement?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à FD_FIN)

(Passez à FD_FIN)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

FD_Q055

**Quel type de connexion Internet avez-vous?
(Ne comptez pas les routeurs sans fil, qui servent à distribuer le signal Internet à l'intérieur du logement.)**

Est-ce une connexion ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 **Par ligne téléphonique régulière**
- 2 **Par ligne téléphonique haute vitesse**
- 3 **Par câble**
- 4 **Par antenne parabolique**
- 5 **Sans fil (y compris les appareils de poche 3G ou 4G, les clés ou les connexions sans fil fixes)**
- 6 Autre - Précisez (Passez à FD_S055)
NSP, RF

Passez à FD_FIN

FD_S055

**(Quel type de connexion Internet avez-vous?
(Ne comptez pas les routeurs sans fil, qui servent à distribuer le signal Internet à l'intérieur du logement.)**

Est-ce une connexion ... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

FD_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Mode d'occupation du logement (TE)

TE_R001

La prochaine section porte sur le mode d'occupation de votre logement.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

TE_Q010

Votre logement ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Appartient-il à votre ménage avec une hypothèque**
- 2 **Appartient-il à votre ménage sans hypothèque, c'est-à-dire que le logement a été payé en entier ou qu'un autre type de financement est utilisé**
- 3 **Est-il loué** (Passez à TE_Q050)
- 4 **Est-il occupé gratuitement, c'est-à-dire qu'aucun membre n'est propriétaire du logement et qu'aucun loyer n'est exigé** (Passez à TE_Q050)

(NSP, RF ne sont pas permis)

TE_Q020

Si vous vendiez ce logement aujourd'hui, combien penseriez-vous obtenir de la vente?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TE_Q030

Si ce logement était loué aujourd'hui, sans l'ameublement et les services publics, combien penseriez-vous obtenir par mois?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TE_C040

Si DC_Q010 < 5, passez à TE_Q040.
Sinon, passez à TE_Q050.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

TE_Q040

Certains propriétaires ont ajouté un appartement à leur maison pour y accueillir des membres de leur famille ou pour le louer à d'autres personnes. Ce genre d'appartement inclut une cuisine et une salle de bain complète. Y a-t-il un appartement de ce genre dans ce logement?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

TE_Q050

En quelle année votre ménage a-t-il emménagé dans ce logement?

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres.

|_|_|_|
(MIN : 1900)
(MAX : 2020)

NSP, RF

(Passez à TE_FIN)

TE_Q060

À quel mois?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez le mois.

- 01 janvier
- 02 février
- 03 mars
- 04 avril
- 05 mai
- 06 juin
- 07 juillet
- 08 août
- 09 septembre
- 10 octobre
- 11 novembre
- 12 décembre

NSP, RF

TE_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Présentement propriétaire - Résidence principale actuelle (CO)

CO_C001 Si TE_Q010 = 1 ou 2, passez à CO_R001.
Sinon, passez à CO_FIN.

CO_R001 **La prochaine section porte sur les dépenses associées à ce logement.**

L'enquête recueille seulement des informations sur les dépenses des ménages, alors pour l'ensemble des questions, ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise ou de location.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

CO_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... les taxes foncières et scolaires de ce logement?

Déclarez les frais de services spéciaux et les améliorations locales facturées durant ce temps.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_C011 Si CO_Q010 = 0, passez à CO_Q011.
Sinon, passez à CO_Q020.

CO_Q011 **Pourquoi aucune taxe foncière n'a été payée?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CO_Q020 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :**

... l'assurance-propiété de ce logement?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 999 997)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_C021 Si CO_Q020 > 0, passez à CO_Q021.
Sinon, passez à CO_C030.

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

CO_Q021	Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois? _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 104) NSP, RF (Passez à CO_C030)
CO_N022	INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois. 1 Semaines 2 Mois (NSP, RF ne sont pas permis)
CO_C030	Si DC_Q020 = 1, passez à CO_Q030. Sinon, passez à CO_Q040.
CO_Q030	À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour : ... les frais de condominium de ce logement? _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : -9 999 997) (MAX : 99 999 997) NSP, RF
CO_C031A	Si CO_Q030 > 0, passez à CO_Q031. Sinon, passez à CO_C031B.
CO_C031B	Si CO_Q030 = NSP/RF, passez à CO_D036. Sinon, passez à CO_Q040.
CO_Q031	Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois? _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 52) NSP, RF (Passez à CO_D036)
CO_N032	INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois. 1 Semaines 2 Mois (NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO_Q035

Lesquels des services suivants étaient compris dans les frais de condominium?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 **Taxes**
- 02 **Chauffage**
- 03 **Électricité**
- 04 **Eau**
- 05 **Assurance**
- 06 **Télévision/Internet/
téléphone**
- 07 **Soins et entretien quotidien
des éléments communs de
la propriété (par exemple,
déblaiement de la neige,
aménagement paysager,
nettoyage des éléments
communs incluant les tapis
et les fenêtres extérieures,
entretien des systèmes de
chauffage/de climatisation)**
- 08 **Contributions au fonds de
réserve**
- 09 **Frais d'administration de la
propriété**
- 10 **Réparations et entretien du
bâtiment**
- 11 **Installations (piscine/salle
de gym/salle de lavage)**
- 12 **Autre - Précisez** (Passez à CO_S035)
- 13 **Aucun de ces choix**

NSP, RF

Passez à CO_Q040

CO_S035

(Lesquels des services suivants étaient compris dans les frais de condominium?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... les honoraires de notaires ou d'avocats relatifs au logement, par exemple, les recherches de titres de propriété?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_Q050 **(Au cours des 12 derniers mois combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... les frais d'enregistrement, frais de renouvellement et renouvellement anticipé ou frais de fermeture d'hypothèque relatifs à ce logement?

Ne déclarez pas les paiements hypothécaires actuels.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_Q060 **(Au cours des 12 derniers mois combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... les autres dépenses associées à ce logement, par exemple, les frais d'arpentage et d'évaluation?

[Déclarez les évaluations spéciales pour les propriétaires de condominium.]

Déclarez les frais encourus pour la location d'emplacement (fondation solide) pour les maisons mobiles.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_C061 Si CO_Q060 > 0, passez à CO_Q061.
Sinon, passez à CO_C070.

CO_Q061 **S.V.P. précisez les autres dépenses.**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CO_C070 Si TE_Q010 = 1, passez à CO_R070.
Sinon, passez à CO_Q170.
- CO_R070 **Les prochaines questions portent sur les paiements hypothécaires pour ce logement.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.
- CO_Q070 **Combien de prêts hypothécaires votre ménage a-t-il présentement pour ce logement?**

0 Aucun prêt hypothécaire (Passez à CO_Q170)
1 1
2 2
3 Plus de 2
NSP, RF (Passez à CO_Q170)
- CO_B080 Appelez le bloc CO1 selon la valeur maximale de CO_Q070
- CO_Q170 **Votre ménage finance-t-il ce logement (en totalité ou en partie) en utilisant un arrangement autre qu'un prêt hypothécaire?**

1 Oui
2 Non (Passez à CO_D200)
NSP, RF (Passez à CO_D200)
- CO_Q180 **Quel type de financement a été utilisé? Était-ce ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

1 **Une marge de crédit garantie par le logement (marge de crédit hypothécaire)** (Passez à CO_Q190)
2 **Une marge de crédit garantie par un autre actif (par exemple, un certificat de placement garanti (CPG))**
3 **Une marge de crédit non garantie**
4 **Une entente d'emprunt tout-en-un continue qui permet à l'emprunteur de choisir les montants et les types d'emprunt (par exemple, hypothèque, marge de crédit, prêt personnel)**
5 **Un prêt personnel**
6 Autre - Précisez (Passez à CO_S180)
NSP, RF

Passez à CO_D200

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO_S180

(Quel type de financement a été utilisé? Était-ce ... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CO_Q190

À combien s'élevait le montant sur le dernier relevé que votre ménage devait sur sa marge de crédit hypothécaire?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_Q191

Sur votre dernier relevé, à combien s'élevait le montant que votre ménage a payé :

... en capital sur votre marge de crédit hypothécaire?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_Q192

(Sur votre dernier relevé, à combien s'élevait le montant que votre ménage a payé :)

... en intérêt sur votre marge de crédit hypothécaire?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_R200

Les prochaines questions portent sur les dépenses en services publics.

[Ne déclarez pas les coûts déjà inclus dans les frais de condominium.]

Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise ou de location.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CO_Q200 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage :**

 ... pour les frais d'aqueduc et d'égouts de ce logement?

Veillez inclure les dépenses liées aux camions-citernes qui livrent et remplissent les réservoirs d'eau aux maisons privées.

 |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : -9 999 997)
 (MAX : 99 999 997)

 NSP, RF
- CO_C201 Si CO_Q200 > 0, passez à CO_Q201.
 Sinon, passez à CO_Q210.
- CO_Q201 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**

 |_|_|_|
 (MIN : 1)
 (MAX : 52)

 NSP, RF (Passez à CO_Q210)
- CO_N202 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en semaines ou en mois.

 1 Semaines
 2 Mois
 (NSP, RF ne sont pas permis)
- CO_Q210 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :**

 ... les frais d'électricité pour ce logement?

 |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : -9 999 997)
 (MAX : 99 999 997)

 NSP, RF
- CO_C211 Si CO_Q210 > 0, passez à CO_Q211.
 Sinon, passez à CO_Q230.
- CO_Q211 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**

 |_|_|_|
 (MIN : 1)
 (MAX : 52)

 NSP, RF (Passez à CO_Q230)
- CO_N212 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois.

 1 Semaines
 2 Mois
 (NSP, RF ne sont pas permis)

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

- CO_Q230 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :**

 ... le gaz naturel (gaz canalisé) de ce logement?
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : -9 999 997)
 (MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- CO_C231 Si CO_Q230 > 0, passez à CO_Q231.
 Sinon, passez à CO_Q250.
- CO_Q231 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
- |_|_|_|
 (MIN : 1)
 (MAX : 52)
- NSP, RF (Passez à CO_Q250)
- CO_N232 **INTERVIEWEUR :** Indiquez si la période est en semaines ou en mois.
- 1 Semaines
 2 Mois
 (NSP, RF ne sont pas permis)
- CO_Q250 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé,**
 au total, en :
- ... huile de chauffage pour ce logement?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : 0)
 (MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- CO_Q260 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé,**
 au total, en :) :
- ... gaz propane pour le chauffage et la cuisson pour ce logement?**
- Déclarez le propane pour le BBQ.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : 0)
 (MAX : 99 999 997)
- NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO_Q270 (Au cours des 12 derniers mois combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :)

... bois de chauffage et autre combustible pour ce logement?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_Q280 À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :

... la location d'appareils de chauffage pour ce logement, par exemple, la location d'un chauffe-eau?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 999 997)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO_C281 Si CO_Q280 > 0, passez à CO_Q281.
Sinon, passez à CO_FIN.

CO_Q281 Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?

|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF (Passez à CO_FIN)

CO_N282 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en semaines ou en mois.

1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

CO_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Présentement propriétaire - Résidence principale actuelle (CO1)

CO1_Q080 **À combien s'élevait le dernier paiement régulier pour [l'hypothèque] de votre ménage?**

Ne déclarez pas les versements irréguliers ou les montants forfaitaires.

INTERVIEWEUR : Il est acceptable de déclarer les primes d'assurances pour le prêt hypothécaire et/ou les taxes foncières si elles font partie des versements hypothécaires.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO1_C081 Si CO1_Q080 > 0, passez à CO1_Q081.
Sinon, passez à CO1_Q090.

CO1_Q081 **Quelle était la période de versement? Était-ce ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **À toutes les semaines**
- 2 **À toutes les deux semaines**
- 3 **Deux fois par mois**
- 4 **Tous les mois**
- 5 Autre - Précisez (Passez à CO1_S081)

NSP, RF

Passez à CO1_Q090

CO1_S081 **(Quelle était la période de versement? Était-ce ... ?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CO1_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, quel était le montant total des primes payées pour les assurances reliées au prêt hypothécaire pour [l'hypothèque]?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CO1_C095 Si CO1_Q090 = 0, passez à CO1_Q100.
Sinon, passez à CO1_Q095.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CO1_Q095 **Les primes d'assurances pour le prêt hypothécaire étaient-elles incluses dans ces versements hypothécaires?**
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- CO1_Q100 **Les taxes foncières étaient-elles incluses dans ces versements hypothécaires?**
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- CO1_Q105 **Quel était le montant du capital payé sur votre dernier paiement pour [l'hypothèque]?**
Si possible, référez-vous à vos relevés hypothécaires ou à vos documents électroniques.
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- CO1_Q107 **Quel était le montant de l'intérêt payé sur votre dernier paiement pour [l'hypothèque]?**
Si possible, référez-vous à vos relevés hypothécaires ou à vos documents électroniques.
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- CO1_C108 Si (CO1_Q105 = NSP/RF et CO1_Q107 = NSP/RF), passez à CO1_Q109.
Sinon, passez à CO1_N108.
- CO1_N108 **INTERVIEWEUR** : Est-ce que le répondant s'est référé à ses relevés hypothécaires ou à ses documents électroniques pour répondre aux questions sur le total du capital payé et/ou le total de l'intérêt payé?
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO1_Q109

Quel était le taux d'intérêt pour [l'hypothèque]?

INTERVIEWEUR : Inscrivez le taux d'intérêt en pourcentage. Assurez-vous de toujours inscrire le pourcentage avec deux chiffres après la virgule car il n'est pas permis d'arrondir (par exemple, 4,25% ne doit pas être arrondi à 4,30%).

(MIN : 0)
(MAX : 100)

NSP, RF

CO1_Q110

Le taux d'intérêt est-il « fixe » ou « variable »?

1 Taux fixe
2 Taux variable
NSP, RF

CO1_Q111

À quel mois le dernier paiement pour [l'hypothèque] a-t-il été fait?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez le mois.

01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre
NSP, RF

CO1_Q112

Au cours des 12 derniers mois, combien de versements forfaitaires ou irréguliers ont été faits pour [l'hypothèque]?

INTERVIEWEUR : Si le répondant n'a fait aucun versement forfaitaire ou irrégulier, entrez 0.

Entrez 10 lorsque 10 versements irréguliers ou forfaitaires ou plus ont été rapportés et expliquez par une Remarque (F4). Si plus de 10 paiements ont été faits, additionnez le montant du dixième versement avec les paiements suivants et déclarez le montant total au dixième versement de la question CO2_Q113.

|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 10)

NSP, RF

CO1_C113

Si CO1_Q112 > 0, passez à CO1_B113.
Sinon, passez à CO1_Q120.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO1_B113

Appelez le bloc CO2 selon la valeur de CO1_Q112

CO1_Q120

Quel est le solde dû pour [l'hypothèque]?

INTERVIEWEUR : Le répondant peut déclarer le solde dû au dernier relevé, à la date d'anniversaire ou au début ou à la fin du terme.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

(Passez à CO1_Q130)

CO1_Q125

Est-ce que le solde dû était en date ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Du jour de l'entrevue**
- 2 **Du dernier relevé de compte**
- 3 **De la date anniversaire**
- 4 **Du début du terme**
- 5 **De la fin du terme**

NSP, RF

Passez à CO1_Q135

CO1_Q130

Dans lequel des groupes suivants estimez-vous que le solde dû actuel pour [l'hypothèque] se trouve? Est-ce ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **Moins de 25 000\$**
- 02 **25 000\$ à moins de 50 000\$**
- 03 **50 000\$ à moins de 75 000\$**
- 04 **75 000\$ à moins de 100 000\$**
- 05 **100 000\$ à moins de 150 000\$**
- 06 **150 000\$ à moins de 200 000\$**
- 07 **200 000\$ à moins de 250 000\$**
- 08 **250 000\$ à moins de 300 000\$**
- 09 **300 000\$ à moins de 500 000\$**
- 10 **500 000\$ ou plus**

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO1_Q135

Quelle est la période d'amortissement pour [l'hypothèque], c'est-à-dire le nombre total d'années pendant lesquelles vous avez accepté de rembourser complètement votre hypothèque? Est-ce ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **Moins de 10 ans**
- 02 **De 10 à 14 ans**
- 03 **De 15 à 19 ans**
- 04 **De 20 à 24 ans**
- 05 **25 ans**
- 06 **30 ans**
- 07 **35 ans**
- 08 **40 ans**
- 09 Autre - Précisez (Passez à CO1_S135)
NSP, RF

Passez à CO1_Q140

CO1_S135

(Quelle est la période d'amortissement pour [l'hypothèque], c'est-à-dire le nombre total d'années pendant lesquelles vous avez accepté de rembourser complètement votre hypothèque? Est-ce ... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CO1_Q140

Quel est le terme actuel pour [l'hypothèque]? Est-ce ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 00 **6 mois**
- 01 **1 an**
- 02 **2 ans**
- 03 **3 ans**
- 04 **4 ans**
- 05 **5 ans**
- 06 **7 ans**
- 07 **10 ans**
- 08 Autre - Précisez (Passez à CO1_S140)
NSP, RF

Passez à CO1_Q150

CO1_S140

(Quel est le terme actuel pour [l'hypothèque]? Est-ce ... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO1_Q150

En quelle année le terme actuel pour [l'hypothèque] a-t-il commencé?

|_|_|_|_|
(MIN : 1979)
(MAX : 2014)

NSP, RF

CO1_Q151

À quel mois (le terme actuel pour [l'hypothèque] a-t-il commencé)?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez le mois.

01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre
NSP, RF

CO1_C160

Si (CO1_Q140 n'est pas égal à 00, 08 ou NSP, RF) ET (CO1_Q150 n'est pas égal à NSP/RF) ET (CO1_Q151 n'est pas égal à NSP/RF), passez à CO1_FIN.
Sinon, passez à CO1_Q160.

CO1_Q160

En quelle année le renouvellement pour [l'hypothèque] est-il prévu?

|_|_|_|_|
(MIN : 2014)
(MAX : 2040)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CO1_Q161

À quel mois (le renouvellement pour [l'hypothèque] est-il prévu)?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez le mois.

- 01 janvier
 - 02 février
 - 03 mars
 - 04 avril
 - 05 mai
 - 06 juin
 - 07 juillet
 - 08 août
 - 09 septembre
 - 10 octobre
 - 11 novembre
 - 12 décembre
- NSP, RF

CO1_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CR_Q025

Lesquels des services suivants étaient compris dans les paiements du loyer?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 **Appareils, meubles, ameublement**
 - 02 **Électricité**
 - 03 **Chauffage**
 - 04 **Eau**
 - 05 **Stationnement (intérieur ou extérieur)**
 - 06 **Climatisation**
 - 07 **Installations (piscine/salle de gym/salle de lavage)**
 - 08 **Télévision/Internet**
 - 09 **Plan de repas**
 - 10 Autre - Précisez (Passez à CR_S025)
 - 11 Aucun de ces choix
- NSP, RF

Passez à CR_Q030

CR_S025

(Lesquels des services suivants étaient compris dans les paiements du loyer?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CR_Q030

Au cours des 12 derniers mois, quelles autres sommes, non comprises dans le paiement que vous venez de déclarer, ont été payées au propriétaire, pour ce logement, par exemple, des dépôts de garantie?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CR_Q040

Est-ce que votre ménage paie un loyer réduit?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CR_Q060)
- NSP, RF (Passez à CR_Q060)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CR_C100 Si CR_Q100 > 0, passez à CR_Q101.
Sinon, passez à CR_D110.
- CR_Q101 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF (Passez à CR_D110)
- CR_N102 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en semaines ou en mois.

1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CR_Q110 **[En plus des coûts d'électricité déjà inclus dans les paiements du loyer, à combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :/À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :]
... les frais d'électricité de ce logement?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 999 997)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF
- CR_C111 Si CR_Q110 > 0, passez à CR_Q111.
Sinon, passez à CR_Q130.
- CR_Q111 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF (Passez à CR_Q130)
- CR_N112 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois.

1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CR_Q130 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... le gaz naturel (gaz canalisé) de ce logement?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 999 997)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CR_C131 Si CR_Q130 > 0, passez à CR_Q131.
Sinon, passez à CR_Q140.
- CR_Q131 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF (Passez à CR_Q140)
- CR_N132 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois.

1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CR_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :**

... huile de chauffage pour ce logement?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF
- CR_Q150 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :)**

... gaz propane pour le chauffage et la cuisson pour ce logement?

Déclarez le propane pour le BBQ.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF
- CR_Q160 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :)**

... bois de chauffage et autre combustible pour ce logement?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CR_Q170 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... la location d'appareils de chauffage de ce logement?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 999 997)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CR_C171 Si CR_Q170 > 0, passez à CR_Q171.
Sinon, passez à CR_FIN.

CR_Q171 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF

(Passez à CR_FIN)

CR_N172 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois.

1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

CR_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Achat et vente de résidences principales (PS)

PS_R001

La prochaine section porte sur l'achat et la vente de résidences principales.

(Ne déclarez pas l'achat et la vente de résidences secondaires, de logements achetés ou vendus exclusivement à des fins commerciales et des logements achetés ou vendus pour des personnes qui ne font pas partie du ménage.)

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

PS_Q010

Au cours des 12 derniers mois, combien de résidences principales votre ménage a-t-il achetées?

0 N'a pas acheté de résidence principale (Passez à PS_Q050)

1 1

2 2

3 3

NSP, RF (Passez à PS_Q050)

PS_B020

Appeler le bloc PS1 (jusqu'à 3 fois) selon la réponse à PS_Q010.

PS_Q050

Au cours des 12 derniers mois, combien de résidences principales votre ménage a-t-il vendues?

0 N'a pas vendu de résidence principale (Passez à PS_FIN)

1 1

2 2

3 3

NSP, RF (Passez à PS_FIN)

PS_B060

Appeler le bloc PS2 (jusqu'à 3 fois) selon la réponse à PS_Q050.

PS_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Achat et vente de résidences principales (PS1)

PS1_Q030

Quel était le prix d'achat de [cette] résidence principale?

Ne déclarez pas le rajustement des taxes foncières et l'huile de chauffage.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

PS1_Q040

Quel était le montant payé pour les droits de mutation immobilière (taxe de Bienvenue) et les frais d'enregistrements fonciers pour [cette] résidence principale?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

PS1_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Améliorations et réparations des résidences principales (RR1)

RR1_C001

Si (TE_Q010 = 3 ou 4) ET (PS_Q050 = 0 ou NSP ou RF), passez à RR1_FIN.
Sinon, passez à RR1_R001.

RR1_R001

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 2 du Guide de réponse.]

La prochaine section porte sur les dépenses pour les améliorations, rénovations, réparations et l'entretien [de la résidence principale qui a été vendue au cours des 12 derniers mois/de la résidence principale actuelle appartenant à l'occupant/de toutes les résidences principales (incluant la résidence actuelle appartenant à l'occupant et celle qui a été vendue au cours des 12 derniers mois)].

La section se concentrera sur deux types de dépenses :

- Les dépenses pour les améliorations et les rénovations sont faites afin d'augmenter la valeur ou la viabilité de la propriété, par exemple l'ajout d'une nouvelle clôture, le remplacement des fenêtres ou l'installation d'une nouvelle fournaise.
- Les dépenses pour les réparations et l'entretien sont faites afin de garder une propriété en bon état ou pour maintenir son apparence, par exemple la peinture d'une clôture, le remplacement d'une vitre cassée ou le remplacement du filtre de la fournaise.

Ne déclarez pas les dépenses reliées aux maisons de vacances, résidences secondaires, logements loués et autres propriétés.
Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise ou de location.

Ne déclarez pas les coûts pour l'entretien ménager, tel que le nettoyage de tapis et le déneigement.

Règlements d'assurance

Pour les règlements d'assurance servant à faire réparer ou à remplacer un bien, déclarez la franchise versée à la question appropriée.

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique qu'il a eu plus d'une résidence principale, demandez au répondant de combiner les montants aux questions appropriées. Expliquez par une Remarque (F4).

Appuyez sur <1> pour continuer.

RR1_R005

Cette première série de questions porte sur les montants d'argent que votre ménage a dépensés pour des travaux effectués à l'extérieur de votre(vos) logement(s).

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR1_Q005

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 3 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Veillez inclure les dépenses d'amélioration, de rénovation, de réparation et d'entretien.

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?

- 01 **Des ajouts ou des extensions extérieurs, par exemple, garages, abris de voiture, terrasses, porches et remises**
[Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique.]
- 02 **Des toitures**
- 03 **Des gouttières**
- 04 **Des murs extérieurs, revêtements, soffites d'avant-toit, bordures de toit, fondations et cheminées**
- 05 **Des fenêtres et des portes extérieures incluant des portes de garage**
[Déclarez le remplacement ou la réparation des poignées de porte et des serrures.]
- 06 **Des entrées pour voiture, clôtures, terrasses, marches extérieures, patios, piscines creusées ou hors-terre, bains à remous (spa) et projets d'aménagement paysager majeurs tels que l'installation d'un étang**
[Déclarez les travaux de gazonnement complet d'un terrain, les arbustes et les arbres.
Ne déclarez pas le jardinage pratiqué comme passe-temps.]
- 07 **De la peinture ou teinture d'extérieur, par exemple, pour peindre ou teindre des portes, garages, terrasses, porches ou clôtures**

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR1_Q020

Au cours des 12 derniers mois, les dépenses pour la toiture étaient-elle pour ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **La réfection complète de la toiture - c'est-à-dire le remplacement de tous les bardeaux ou l'application de goudron sur l'ensemble de la toiture**
- 2 **La réparation et l'entretien** (Passez à RR1_Q023)
- 3 Les deux réponses
(NSP, RF ne sont pas permis)

RR1_Q021

Combien a été dépensé pour la réfection complète de la toiture?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF (Passez à RR1_C023)

RR1_Q022

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
 - 02 février
 - 03 mars
 - 04 avril
 - 05 mai
 - 06 juin
 - 07 juillet
 - 08 août
 - 09 septembre
 - 10 octobre
 - 11 novembre
 - 12 décembre
- NSP, RF

RR1_C023

Si RR1_Q020 = 3, passez à RR1_Q023.
Sinon, passez à RR1_C030.

RR1_Q023

Combien a été dépensé pour la réparation et l'entretien (de la toiture existante)?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR1_C030 Si RR1_Q005 = 3, passez à RR1_Q030.
Sinon, passez à RR1_C040.

RR1_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, les dépenses pour les gouttières étaient-elle pour ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **L'ajout ou le remplacement complet**
- 2 **La réparation et l'entretien** (Passez à RR1_Q033)
- 3 Les deux réponses
(NSP, RF ne sont pas permis)

RR1_Q031 **Combien a été dépensé pour l'ajout ou le remplacement complet (des gouttières)?**

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF (Passez à RR1_C033)

RR1_Q032 **À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
 - 02 février
 - 03 mars
 - 04 avril
 - 05 mai
 - 06 juin
 - 07 juillet
 - 08 août
 - 09 septembre
 - 10 octobre
 - 11 novembre
 - 12 décembre
- NSP, RF

RR1_C033 Si RR1_Q030 = 3, passez à RR1_Q033.
Sinon, passez à RR1_C040.

RR1_Q033 **Combien a été dépensé pour la réparation et l'entretien (des gouttières existantes)?**

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR1_C040

Si RR1_Q005 = 4, passez à RR1_Q040.
Sinon, passez à RR1_C050.

RR1_Q040

Au cours des 12 derniers mois, les dépenses pour les murs extérieurs, revêtements, soffites d'avant-toit, bordures de toit, fondations et cheminées étaient-elles pour ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **L'ajout ou le remplacement complet**
- 2 **La réparation et l'entretien** (Passez à RR1_Q043)
- 3 Les deux réponses
(NSP, RF ne sont pas permis)

RR1_Q041

Combien a été dépensé pour l'ajout ou le remplacement complet (des murs extérieurs, revêtements, soffites d'avant-toit, bordures de toit, fondations et cheminées)?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 9 999 997)

NSP, RF (Passez à RR1_C043)

RR1_Q042

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
 - 02 février
 - 03 mars
 - 04 avril
 - 05 mai
 - 06 juin
 - 07 juillet
 - 08 août
 - 09 septembre
 - 10 octobre
 - 11 novembre
 - 12 décembre
- NSP, RF

RR1_C043

Si RR1_Q040 = 3, passez à RR1_Q043.
Sinon, passez à RR1_C050.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR1_Q053

Combien a été dépensé pour la réparation et l'entretien (des fenêtres et des portes extérieures déjà existantes incluant des portes de garage)?

Déclarez le remplacement ou la réparation des poignées de porte et des serrures.

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RR1_C060

Si RR1_Q005 = 6, passez à RR1_Q060.
Sinon, passez à RR1_C070.

RR1_Q060

Au cours des 12 derniers mois, les dépenses pour les entrées pour voiture, clôtures, terrasses, marches extérieures, patios, piscines creusées ou hors-terre, bains à remous (spa) et projets d'aménagement paysager majeurs étaient-elles pour ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **L'ajout ou le remplacement complet**
- 2 **La réparation et l'entretien** (Passez à RR1_Q063)
- 3 Les deux réponses
(NSP, RF ne sont pas permis)

RR1_Q061

Combien a été dépensé pour l'ajout ou le remplacement complet (d'entrées pour voiture, clôtures, terrasses, marches extérieures, patios, piscines creusées ou hors-terre, bains à remous (spa) et projets d'aménagement paysager majeurs tels que l'installation d'un étang)?

Déclarez les travaux de gazonnement complet d'un terrain, les arbustes et les arbres.

Ne déclarez pas le jardinage pratiqué comme passe-temps.

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

(Passez à RR1_C063)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR1_Q062

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
 - 02 février
 - 03 mars
 - 04 avril
 - 05 mai
 - 06 juin
 - 07 juillet
 - 08 août
 - 09 septembre
 - 10 octobre
 - 11 novembre
 - 12 décembre
- NSP, RF

RR1_C063

Si RR1_Q060 = 3, passez à RR1_Q063.
Sinon, passez à RR1_C070.

RR1_Q063

Combien a été dépensé pour la réparation et l'entretien (des entrées pour voiture, clôtures, terrasses, marches extérieures, patios, piscines creusées ou hors-terre, bains à remous (spa) et étangs existants)?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RR1_C070

Si RR1_Q005 = 7, passez à RR1_Q070.
Sinon, passez à RR1_C080.

RR1_Q070

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... la peinture ou teinture d'extérieur, par exemple, pour peindre ou teindre des portes, garages, terrasses, porches ou clôtures?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RR1_C080

Si RR1_Q005 = 8, passez à RR1_Q080.
Sinon, passez à RR1_FIN.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR1_Q080

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... des systèmes septiques et des puits?

**Déclarez les dépenses pour l'ajout, le remplacement complet, la réparation et l'entretien.
Ne déclarez pas les services de pompage.**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RR1_C081

Si RR1_Q080 > 499, passez à RR1_Q081.
Sinon, passez à RR1_FIN.

RR1_Q081

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
 - 02 février
 - 03 mars
 - 04 avril
 - 05 mai
 - 06 juin
 - 07 juillet
 - 08 août
 - 09 septembre
 - 10 octobre
 - 11 novembre
 - 12 décembre
- NSP, RF

RR1_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Améliorations et réparations des résidences principales (RR2)

RR2_C090 Si (TE_Q010 = 3 ou 4) ET (PS_Q050 = 0 ou NSP ou RF), passez à RR2_FIN.
Sinon, passez à RR2_R090.

RR2_R090 **Cette prochaine série de questions porte sur les montants d'argent que votre ménage a dépensés pour des travaux effectués à l'intérieur de votre(vos) logement(s).**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RR2_Q095A **[INTERVIEWEUR : Référez le répondant aux pages 4 et 5 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]**

Veillez inclure les dépenses d'amélioration, de rénovation, de réparation et d'entretien.

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?

INTERVIEWEUR : Si aucune dépense pour RR2_Q095A, appuyez sur <Enter> pour continuer.

- 1 **Des ajouts ou des extensions intérieurs, par exemple, pièces additionnelles, cuisines, salles de bain, chambres à coucher, solariums**
[Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique. Déclarez les appareils encastrés.]
- 2 **La rénovation des pièces, par exemple, cuisines, salles de bain, chambres à coucher**
[Déclarez les appareils encastrés.
Ne déclarez pas la finition du sous-sol.]
- 3 **La finition du sous-sol**
[Déclarez les appareils encastrés.]
- 4 **Un plancher en ciment au sous-sol**

NSP, RF
Nul est permis

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR2_Q095B

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant aux pages 4 et 5 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

(Veuillez inclure les dépenses d'amélioration, de rénovation, de réparation et d'entretien.

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?)

INTERVIEWEUR : Si aucune dépense pour RR2_Q095B, appuyez sur <Enter> pour continuer.

- 05 **Des murs intérieurs et des plafonds, par exemple, plâtrage, pose de cloisons sèches, pose de panneaux, carrelage**
- 06 **La peinture d'intérieur et la pose de papier peint [Déclarez la réparation ou la préparation des murs avant la peinture ou la pose de papier peint.]**
- 07 **Des revêtements de planchers, par exemple, céramique, linoléum, planchers en bois ou tapis mur à mur [Déclarez les sous-tapis. Déclarez le revernissage de planchers de bois franc. Ne déclarez pas le nettoyage de tapis.]**
- 08 **Des portes d'intérieur, par exemple, portes de garde-robe, portes de chambre, portes de salle de bain, portes françaises, portes escamotables [Déclarez le remplacement ou la réparation des poignées de portes et des serrures.]**

NSP, RF
Nul est permis

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR2_Q095C

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant aux pages 4 et 5 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

(Veuillez inclure les dépenses d'amélioration, de rénovation, de réparation et d'entretien.

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?)

- 09 **Des accessoires et de l'équipement de plomberie, par exemple, robinets, lavabos, baignoires, douches individuelles, bains tourbillons, réservoirs de toilette, boyaux, tuyaux, chauffe-eau ou adoucisseur d'eau**
[Déclarez les contrats de service.]
- 10 **Des appareils de chauffage et/ou de climatisation, par exemple, fournaies, foyers et réservoirs de mazout**
[Déclarez le remplacement du filtre de la fournaise et les contrats de service.]
- 11 **Des dispositifs de sécurité résidentiels**
[Ne déclarez pas le service de surveillance.]
- 12 **L'ajout ou le remplacement complet d'un aspirateur central**
[Ne déclarez pas la réparation.]
- 13 **Aucun de ces choix** (Passez à RR2_FIN)
NSP, RF (Passez à RR2_FIN)
Nul est permis

RR2_C100

Si RR2_Q095 = 1, passez à RR2_Q100.
Sinon, passez à RR2_C110.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR2_Q100

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... des ajouts ou des extensions intérieurs, par exemple, pièces additionnelles, cuisines, salles de bain, chambres à coucher, solariums?

Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique. Déclarez les appareils encastrés.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

(Passez à RR2_C110)

RR2_Q101

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
- 02 février
- 03 mars
- 04 avril
- 05 mai
- 06 juin
- 07 juillet
- 08 août
- 09 septembre
- 10 octobre
- 11 novembre
- 12 décembre

NSP, RF

RR2_C110

Si RR2_Q095 = 2, passez à RR2_Q110.
Sinon, passez à RR2_C120.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR2_Q110

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... **la rénovation** des pièces, par exemple, cuisines, salles de bain, chambres à coucher?

Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique. Déclarez les appareils encastrés. Ne déclarez pas la finition du sous-sol.

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 9 999 997)

NSP, RF (Passez à RR2_C120)

RR2_Q111

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre
NSP, RF

RR2_C120

Si RR2_Q095 = 3, passez à RR2_Q120.
Sinon, passez à RR2_C130.

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR) 2014 / Entrevue / IPAO

RR2_Q120

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... la finition du sous-sol?

Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique. Déclarez les appareils encastrés.

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

(Passez à RR2_C130)

RR2_Q121

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
- 02 février
- 03 mars
- 04 avril
- 05 mai
- 06 juin
- 07 juillet
- 08 août
- 09 septembre
- 10 octobre
- 11 novembre
- 12 décembre

NSP, RF

RR2_C130

Si RR2_Q095 = 4, passez à RR2_Q130.
Sinon, passez à RR2_C140.

RR2_Q130

Au cours des 12 derniers mois, les dépenses pour un plancher en ciment au sous-sol étaient-elles pour ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **L'ajout ou le remplacement complet**
- 2 **La réparation et l'entretien** (Passez à RR2_Q133)
- 3 Les deux réponses
(NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RR2_Q140

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... des murs intérieurs et des plafonds, par exemple, plâtrage, pose de cloisons sèches, pose de panneaux, carrelage?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RR2_C150

Si RR2_Q095 = 6, passez à RR2_Q150.
Sinon, passez à RR2_C160.

RR2_Q150

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... la peinture d'intérieur et la pose de papier peint?

Déclarez la réparation ou la préparation des murs avant la peinture ou la pose de papier peint.

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RR2_C160

Si RR2_Q095 = 7, passez à RR2_Q160.
Sinon, passez à RR2_C170.

RR2_Q160

Au cours des 12 derniers mois, les dépenses pour les revêtements de planchers, par exemple, céramique, linoléum, planchers de bois ou tapis mur à mur, étaient-elles pour ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **L'ajout ou le remplacement complet**
- 2 **La réparation et l'entretien** (Passez à RR2_Q163)
- 3 Les deux réponses
(NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Améliorations et réparations des résidences principales (RR3)

RR3_C215 Si (TE_Q010 = 3 ou 4) ET (PS_Q050 = 0 ou NSP ou RF), passez à RR3_FIN.
Sinon, passez à RR3_R001.

RR3_R215 **Cette prochaine série de questions porte sur les montants d'argent que votre ménage a dépensés pour des travaux effectués à l'extérieur et/ou à l'intérieur de votre(vos) logement(s).**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RR3_Q215 **[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 6 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]**

Veillez inclure les dépenses d'amélioration, de rénovation, de réparation et d'entretien.

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?

1 **Le calfeutrage ou la pose de coupe-froid, par exemple, autour des portes et fenêtres**

2 **L'isolation**

3 **Des appareils et équipements électriques, par exemple, filage électrique, panneau électrique, ventilateurs de plafond, ventilateurs de salle de bain, hottes de cuisinière, appareils d'éclairage fixes, ouvre-portes de garage, gradateurs (« dimmers »)**

4 **Aucun de ces choix**
NSP, RF

(Passez à RR3_Q250)

(Passez à RR3_Q250)

RR3_C220 Si RR3_Q215 = 1, passez à RR3_Q220.
Sinon, passez à RR3_C230.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- RR3_Q220 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
- ... le calfeutrage ou la pose de coupe-froid, par exemple, autour des portes et fenêtres?**
- Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RR3_C230 Si RR3_Q215 = 2, passez à RR3_Q230.
Sinon, passez à RR3_C240.
- RR3_Q230 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
- ... l'isolation?**
- Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RR3_C231 Si RR3_Q230 > 999, passez à RR3_Q231.
Sinon, passez à RR3_C240.
- RR3_Q231 **À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
- INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
- 01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre
NSP, RF
- RR3_C240 Si RR3_Q215 = 3, passez à RR3_Q240.
Sinon, passez à RR3_Q250.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Améliorations et réparations des résidences principales (RR4)

RR4_Q255

Les dépenses pour [description de la dépense] étaient-elles pour ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **L'ajout ou le remplacement complet**
- 2 **La réparation et l'entretien**
- 3 Les deux réponses
(NSP, RF ne sont pas permis)

RR4_B255

Appeler le bloc RR5 (jusqu'à 10 fois) selon le nombre de fois RR4_Q255 = 1 ou 3. Passez RR3_Q251 (description des dépenses).

RR4_B275

Appeler le bloc RR6 (jusqu'à 10 fois) selon le nombre de fois RR4_Q255 = 2 ou 3. Passez RR3_Q251 (description des dépenses).

RR4_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Améliorations et rénovations des résidences principales (RR5)

RR5_Q260

Combien votre ménage a-t-il dépensé pour [description de la dépense] (ajout ou remplacement complet)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

(Passez à RR5_FIN)

RR5_Q261

À quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 janvier
- 02 février
- 03 mars
- 04 avril
- 05 mai
- 06 juin
- 07 juillet
- 08 août
- 09 septembre
- 10 octobre
- 11 novembre
- 12 décembre

NSP, RF

RR5_FIN

Réparations et entretien des résidences principales (RR6)

RR6_Q280

Combien votre ménage a-t-il dépensé pour [description de la
dépense] (réparation et entretien)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RR6_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Résidences secondaires et autres propriétés appartenant au ménage (OS)

OS_R001

La prochaine section porte sur les dépenses pour les résidences secondaires et les autres propriétés appartenant au ménage.

(Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise ou de location.)

INTERVIEWEUR : Ces questions sont posées tant aux propriétaires qu'aux locataires.

Ne déclarez pas un logement qui a appartenu au ménage, mais qui a été loué pendant toute l'année, parce qu'il sera considéré comme une entreprise.

Appuyez sur <1> pour continuer.

OS_Q010

Au cours des 12 derniers mois, un membre de votre ménage était-il propriétaire d'une maison de vacances ou de toute autre résidence secondaire?

Le terme résidence secondaire désigne tout autre logement utilisé par le ménage comme domicile occasionnel, par exemple, chalets, fermes d'agrément et résidences d'été.

Déclarez les multipropriétés avec usage partagé et les propriétés hors du Canada.

Ne déclarez pas les maisons de vacances qui peuvent être déplacées, par exemple, roulettes, véhicules motorisés.

INTERVIEWEUR : Si le ménage a plus d'une résidence secondaire, indiquez « Oui » et demandez au répondant de combiner les montants aux questions appropriées. Expliquez par une Remarque (F4).

1 Oui
2 Non (Passez à OS_Q150)
NSP, RF (Passez à OS_Q150)

OS_Q020

La maison de vacances ou autre résidence secondaire a-t-elle été achetée au cours des 12 derniers mois?

1 Oui
2 Non (Passez à OS_Q040)
NSP, RF (Passez à OS_Q040)

OS_Q030

Quel était le prix d'achat?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- OS_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé au total en paiements hypothécaires pour ce logement?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- OS_Q050 **[INTERVIEWEUR : Réferez le répondant à la page 7 du Guide de réponse.]**
- Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
- ... les réparations et l'entretien?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- OS_Q060 **[INTERVIEWEUR : Réferez le répondant à la page 8 du Guide de réponse.]**
- (Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**
- ... les améliorations et les rénovations?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- OS_Q070 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**
- ... les taxes foncières, les taxes scolaires, les frais d'aqueduc et d'égouts?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

OS_Q080 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... l'assurance des biens?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

OS_Q090 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... l'électricité et les combustibles, par exemple, le gaz naturel et le bois?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

OS_Q100 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... les services de communication et de sécurité résidentielle incluant le téléphone conventionnel, la télévision (via le câble, une antenne parabolique ou une ligne téléphonique), la radio par satellite et l'Internet?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

OS_Q110 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... les autres dépenses reliées à la propriété, par exemple, frais de condominium, frais d'arpentage, frais engagés dans le cadre d'une multipropriété avec usage partagé, frais de notaire ou d'avocat ou primes pour les assurances reliées au prêt hypothécaire?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

OS_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, un membre de votre ménage a-t-il
vendu une maison de vacances ou toute autre résidence secondaire?**

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à OS_Q150)
- NSP, RF (Passez à OS_Q150)

OS_Q130 **Quel était le prix de vente?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

OS_Q140 **Quelles étaient les commissions de courtage?**

Vous pouvez déclarer un montant ou un pourcentage.

INTERVIEWEUR : Lorsque vous inscrivez un pourcentage, assurez-vous de toujours l'inscrire avec deux chiffres après la virgule car il n'est pas permis d'arrondir (par exemple, 4,25% ne doit pas être arrondi à 4,30%).

(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

OS_C141 Si OS_Q140 = 0 ou NSP ou RF, passez à OS_Q150.
Sinon, passez à OS_N141.

OS_N141 INTERVIEWEUR : S'agit-il d'un montant ou d'un pourcentage?

- 1 Montant
 - 2 Pourcentage
- (NSP, RF ne sont pas permis)

OS_Q150 **Au cours des 12 derniers mois, un membre de votre ménage était-il
propriétaire d'une autre propriété, c'est-à-dire une terre, un terrain ou
un logement qui n'était pas utilisé par votre ménage?**

Déclarez toutes les autres propriétés qui appartiennent au ménage.

**Ne déclarez pas la résidence principale et les résidences secondaires,
les logements loués toute l'année, les entreprises et les fermes.**

INTERVIEWEUR : Si le ménage a plus d'une propriété, indiquez « Oui » et demandez au répondant de combiner les montants aux questions appropriées. Expliquez par une Remarque (F4).

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à OS_FIN)
- NSP, RF (Passez à OS_FIN)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- OS_Q160 **L'autre propriété a-t-elle été achetée au cours des 12 derniers mois?**
- 1 Oui
2 Non (Passez à OS_Q180)
NSP, RF (Passez à OS_Q180)
- OS_Q170 **Quel était le prix d'achat?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- OS_Q180 **À combien s'élevaient les paiements hypothécaires au cours des 12 derniers mois?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- OS_Q190 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
- ... les améliorations, rénovations, réparations et l'entretien, par exemple, peinture, remplacement des fenêtres, raccordement du terrain aux services publics, routes, égouts?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- OS_Q200 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**
- ... les autres dépenses relatives à la propriété, par exemple, taxes foncières, frais d'arpentage et d'évaluation, services publics?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- OS_Q210 **Au cours des 12 derniers mois, un membre de votre ménage a-t-il vendu une autre propriété (c'est-à-dire une terre, un terrain ou un logement qui n'était pas utilisé par votre ménage)?**
- 1 Oui
2 Non (Passez à OS_FIN)
NSP, RF (Passez à OS_FIN)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

OS_Q220

Quel était le prix de vente?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

OS_Q230

Quelles étaient les commissions de courtage?

Vous pouvez déclarer un montant ou un pourcentage.

INTERVIEWEUR : Lorsque vous inscrivez un pourcentage, assurez-vous de toujours l'inscrire avec deux chiffres après la virgule car il n'est pas permis d'arrondir (par exemple, 4,25% ne doit pas être arrondi à 4,30%).

(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

OS_C231

Si OS_Q230 = 0 ou NSP ou RF, passez à OS_FIN.
Sinon, passez à OS_N231.

OS_N231

INTERVIEWEUR : S'agit-il d'un montant ou d'un pourcentage?

1 Montant
2 Pourcentage
(NSP, RF ne sont pas permis)

OS_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Articles et accessoires d'ameublement (HF)

HF_R001

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 9 du Guide de réponse.]

La prochaine section porte sur les dépenses reliées à l'équipement et l'ameublement de maison.

Déclarez les achats d'articles neufs et d'occasion et les cadeaux achetés pour des personnes n'appartenant pas à votre ménage.

Déclarez les achats d'articles destinés à servir dans les résidences principales, résidences secondaires ou les autres propriétés mais ne déclarez pas les articles achetés pour un logement loué à un autre ménage.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HF_Q010A

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 10 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il acheté ... ?

INTERVIEWEUR : Si aucune dépense pour HF_Q010A, appuyez sur <Enter> pour continuer.

- 1 **Des meubles d'intérieur ou d'extérieur**
[Déclarez les matelas.
Déclarez le coût des articles d'ameublement artisanal.
Ne déclarez pas le coût de location.]
- 2 **Des tapis et des sous-tapis**
[Ne déclarez pas les tapis mur à mur.]
- 3 **Des oeuvres d'art, des sculptures et des articles de décoration, par exemple, vases, chandeliers, figurines, pièces murales**
- 4 **Des antiquités, par exemple, meubles et bijoux d'au moins 100 ans**
- 5 **Des réfrigérateurs**
[Déclarez les appareils encastrés.]
- 6 **Des congélateurs**
[Déclarez les appareils encastrés.]
- 7 **Des fours à micro-ondes**
[Déclarez les appareils encastrés.]

NSP, RF
Nul est permis

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_Q010B

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 10 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

(Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il acheté ... ?)

- 08 Des appareils de cuisson, par exemple, cuisinières, fours, fours à convection, barbecues
[Déclarez les appareils encastrés.
Ne déclarez pas les grils électriques.]
- 09 Des laveuses et des sécheuses
[Déclarez les appareils encastrés.]
- 10 Des lave-vaisselle
[Déclarez les appareils encastrés.]
- 11 Des climatiseurs, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs
[Ne déclarez pas les climatiseurs centraux.]
- 12 Des outils à moteur pour la pelouse, le jardinage et le déneigement, par exemple, tondeuses à gazon, tracteurs, souffleuses à neige, rotoculteurs, taille-haies
- 13 Des outils électriques pour le garage et l'atelier, par exemple, perceuses, scies circulaires, ponceuses, scies sauteuses, moteurs, pompes
- 14 Aucun de ces choix
NSP, RF

HF_R015

Déclarez le coût total pour les biens achetés au cours de la période de référence qu'ils aient été entièrement payés ou non au moment de l'achat (par exemple, achats à tempérament ou achetez maintenant, payez plus tard).

Déclarez les taxes, droits de douane et autres frais supplémentaires.

Déclarez le prix d'achat net (après la déduction de la valeur de reprise).

(Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise.)

[INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.]

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPA0**

HF_C020	Si HF_Q010 = 1, passez à HF_Q020. Sinon, passez à HF_C030.
HF_Q020	<p>Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :</p> <p>... les meubles d'intérieur ou d'extérieur?</p> <p>Déclarez les matelas.</p> <p>Déclarez le coût des articles d'ameublement artisanal.</p> <p>Ne déclarez pas le coût de location.</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997)</p> <p>NSP, RF</p>
HF_C030	Si HF_Q010 = 2, passez à HF_D030. Sinon, passez à HF_C040.
HF_Q030	<p>[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]</p> <p>... les tapis et sous-tapis?</p> <p>Ne déclarez pas les tapis mur à mur.</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997)</p> <p>NSP, RF</p>
HF_C040	Si HF_Q010 = 3, passez à HF_D040. Sinon, passez à HF_C050.
HF_Q040	<p>[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]</p> <p>... les oeuvres d'art, les sculptures et autres articles de décoration (par exemple, vases, chandeliers, figurines, pièces murales)?</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997)</p> <p>NSP, RF</p>
HF_C050	Si HF_Q010 = 4, passez à HF_D050. Sinon, passez à HF_C060.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_Q050	<p>[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]</p> <p>... les antiquités (par exemple, meubles et bijoux datant d'au moins 100 ans)?</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997)</p> <p>NSP, RF</p>
HF_C060	<p>Si HF_Q010 = 5, passez à HF_D060. Sinon, passez à HF_C065.</p>
HF_Q060	<p>[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]</p> <p>... les réfrigérateurs?</p> <p>(Déclarez les appareils encastrés.)</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997)</p> <p>NSP, RF</p>
HF_C065	<p>Si HF_Q010 = 6, passez à HF_D065. Sinon, passez à HF_C070.</p>
HF_Q065	<p>[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]</p> <p>... les congélateurs?</p> <p>(Déclarez les appareils encastrés.)</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997)</p> <p>NSP, RF</p>
HF_C070	<p>Si HF_Q010 = 7, passez à HF_D070. Sinon, passez à HF_C080.</p>

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_Q070

[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]

... les fours à micro-ondes?

(Déclarez les appareils encastrés.)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C080

Si HF_Q010 = 8, passez à HF_D080.
Sinon, passez à HF_C090.

HF_Q080

[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]

... les appareils de cuisson (par exemple, cuisinières, fours, fours à convection, barbecues)?

(Déclarez les appareils encastrés.)

Ne déclarez pas les grils électriques.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C090

Si HF_Q010 = 9, passez à HF_D090.
Sinon, passez à HF_C100.

HF_Q090

[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]

... les laveuses et les sécheuses?

(Déclarez les appareils encastrés.)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C100

Si HF_Q010 = 10, passez à HF_D100.
Sinon, passez à HF_C110.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- HF_Q100 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**
- ... les lave-vaisselle?**
- (Déclarez les appareils encastrés.)**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- HF_C110 Si HF_Q010 = 11, passez à HF_D110.
Sinon, passez à HF_C111.
- HF_Q110 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**
- ... les climatiseurs, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs?**
- Ne déclarez pas les climatiseurs centraux.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- HF_C111 Si HF_Q010 = 12, passez à HF_D111.
Sinon, passez à HF_C112.
- HF_Q111 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**
- ... les outils à moteur pour la pelouse, le jardinage et le déneigement (par exemple, tondeuses à gazon, tracteurs, souffleuses à neige, rotoculteurs, taille-haies)?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- HF_C112 Si HF_Q010 = 13, passez à HF_D112.
Sinon, passez à HF_D113.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_Q112

[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]

... les outils électriques pour le garage et l'atelier (par exemple, perceuses, scies circulaires, ponceuses, scies sauteuses, moteurs, pompes)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_Q113A

[**INTERVIEWEUR** : Référez le répondant à la page 11 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il acheté ... ?

INTERVIEWEUR : Si aucune dépense pour HF_Q113A, appuyez sur <Enter> pour continuer.

- 1 **Des téléphones conventionnels (ligne terrestre) incluant les répondeurs et les télécopieurs**
- 2 **Des téléphones mobiles incluant les téléphones cellulaires, les téléphones intelligents, par exemple, iPhone, Blackberry et les téléavertisseurs**
- 3 **Des tablettes électroniques, par exemple, iPad, PlayBook, Galaxy Tab**
- 4 **Des lecteurs de livres numériques, par exemple, Kobo, Kindle**
- 5 **Des équipements audio portatifs, par exemple, iPods, lecteurs MP3, radios portatives**

NSP, RF
Nul est permis

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_Q113B

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 11 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il acheté ... ?

- 06 **Des systèmes de cinéma maison**
[Déclarez les haut-parleurs, amplificateurs et haut-parleurs de basses fréquences.
Ne déclarez pas les téléviseurs, lecteurs de DVD, lecteurs Blu-Ray et récepteurs.]
- 07 **Des équipements audio non portatifs, par exemple, lecteurs de disque compact, chaînes stéréo, stations d'accueil avec haut-parleurs**
- 08 **Des lecteurs Blu-Ray**
- 09 **Des lecteurs DVD**
- 10 **Des caméscopes (caméras vidéo)**
- 11 **Des téléviseurs**
- 12 **Des magnétoscopes numériques et autres composantes pour la télévision et le vidéo**
- 13 **Aucun de ces choix** (Passez à HF_Q175)
NSP, RF (Passez à HF_Q175)
Nul est permis

HF_R114

Déclarez le coût total pour les biens achetés au cours de la période de référence qu'ils aient été entièrement payés ou non au moment de l'achat (par exemple, achats à tempérament ou achetez maintenant, payez plus tard).

Déclarez les taxes, droits de douane et autres frais supplémentaires.

Déclarez le prix d'achat net (après la déduction de la valeur de reprise).

(Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise.)

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HF_C115

Si HF_Q113 = 1, passez à HF_Q115.
Sinon, passez à HF_C120.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_Q115 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... les téléphones conventionnels (ligne terrestre) incluant les répondeurs et les télécopieurs?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C120 Si HF_Q113 = 2, passez à HF_D120.
Sinon, passez à HF_C125.

HF_Q120 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**

... les téléphones mobiles incluant les téléphones cellulaires, les téléphones intelligents (par exemple, iPhone, BlackBerry) et les téléavertisseurs?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C125 Si HF_Q113 = 3, passez à HF_D125.
Sinon, passez à HF_C130.

HF_Q125 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**

... les tablettes électroniques (par exemple, iPad, PlayBook, Galaxy Tab)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C130 Si HF_Q113 = 4, passez à HF_D130.
Sinon, passez à HF_C135.

HF_Q130 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**

... les lecteurs de livres numériques (par exemple, Kobo, Kindle)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_C135	Si HF_Q113 = 5, passez à HF_D135. Sinon, passez à HF_C140.
HF_Q135	[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :] ... les équipements audio portatifs (par exemple, iPods, lecteurs MP3, radios portatives)? _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997) NSP, RF
HF_C140	Si HF_Q113 = 6, passez à HF_D140. Sinon, passez à HF_C145.
HF_Q140	[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :] ... les systèmes de cinéma maison? Déclarez les haut-parleurs, amplificateurs et haut-parleurs de basses fréquences. Ne déclarez pas les téléviseurs, lecteurs de DVD, lecteurs Blu-Ray et récepteurs. _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997) NSP, RF
HF_C145	Si HF_Q113 = 7, passez à HF_D145. Sinon, passez à HF_C150.
HF_Q145	[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :] ... les équipements audio non portatifs (par exemple, lecteurs de disque compact, chaînes stéréo, stations d'accueil avec haut-parleurs)? (Ne déclarez pas les systèmes de cinéma maison.) (Ne déclarez pas les appareils audio portatifs.) _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997) NSP, RF
HF_C150	Si HF_Q113 = 8, passez à HF_D150. Sinon, passez à HF_C155.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_Q150 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**

... les lecteurs Blu-Ray?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C155 Si HF_Q113 = 9, passez à HF_D155.
Sinon, passez à HF_C160.

HF_Q155 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**

... les lecteurs DVD?

(Ne déclarez pas les lecteurs Blu-Ray.)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C160 Si HF_Q113 = 10, passez à HF_D160.
Sinon, passez à HF_C165.

HF_Q160 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**

... des caméscopes (caméras vidéo)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_C165 Si HF_Q113 = 11, passez à HF_D165.
Sinon, passez à HF_C170.

HF_Q165 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]**

... des téléviseurs?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HF_C170

Si HF_Q113 = 12, passez à HF_D170.
Sinon, passez à HF_D175.

HF_Q170

[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]

... les magnétoscopes numériques et autres composantes pour la télévision et le vidéo?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_Q175

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour les ordinateurs de bureau, les ordinateurs portatifs et ce genre de matériel informatique?

**[Systèmes d'ordinateur de bureau
Ordinateurs portatifs (incluant les netbooks)
Lecteurs de disques (disques durs, lecteurs DC, lecteurs DVD)
Moniteurs
Imprimantes
Scanners
Modems
Routeurs
Claviers
Souris
Autres équipements périphériques et pièces achetées séparément**

Ne déclarez pas les ordinateurs et l'équipement informatique achetés et imputés à une entreprise ou à une exploitation agricole.]

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HF_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Services de communications (CS)

CS_R001

La prochaine section porte sur les dépenses reliées aux services de communication et de sécurité résidentielle.

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 13 du Guide de réponse.]

Déclarez les services utilisés dans votre résidence principale, les logements loués et les services payés pour d'autres personnes. (Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise.)

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

CS_Q010

Pour lesquels des services suivants votre ménage a-t-il des dépenses?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées. Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Téléphone conventionnel**
- 2 **Téléphone cellulaire ou téléavertisseur**
- 3 **Télévision (via le câble, une antenne parabolique ou une ligne téléphonique) ou radio par satellite**
- 4 **Internet**
- 5 **Service de sécurité résidentielle**
- 6 **Aucun de ces choix** (Passez à CS_FIN)
(NSP, RF ne sont pas permis)

CS_C011A

Si CS_Q010 = 1 SEULEMENT, passez à CS_Q030.
Sinon, passez à CS_C011B.

CS_C011B

Si CS_Q010 = 2 SEULEMENT, passez à CS_Q040.
Sinon, passez à CS_C011C.

CS_C011C

Si CS_Q010 = 3 SEULEMENT, passez à CS_Q050.
Sinon, passez à CS_C011D.

CS_C011D

Si CS_Q010 = 4 SEULEMENT, passez à CS_Q060.
Sinon, passez à CS_C011E.

CS_C011E

Si CS_Q010 = 5 SEULEMENT, passez à CS_Q070.
Sinon, passez à CS_Q011.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CS_Q011

**Votre ménage paie-t-il un forfait ou des « services groupés »
comprenant deux services ou plus?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique qu'il a plus d'un forfait ou « services groupés », indiquez « Oui » et demandez au répondant de combiner les services inclus et les paiements. Expliquez par une remarque (F4).

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CS_C030A)
- NSP, RF (Passez à CS_C030A)

CS_Q012

Lesquels des services suivants sont inclus dans votre forfait ou « services groupés »?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées. Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Téléphone conventionnel**
- 2 **Téléphone cellulaire ou téléavertisseur**
- 3 **Télévision (via le câble, une antenne parabolique ou une ligne téléphonique) ou radio par satellite**
- 4 **Internet**
- 5 **Service de sécurité résidentielle**

(NSP, RF ne sont pas permis)

CS_Q015

Êtes-vous en mesure de fournir le coût détaillé pour chacun des services inclus?

- 1 Oui (Passez à CS_C030A)
 - 2 Non
- (NSP, RF ne sont pas permis)

CS_Q020

**À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... ce forfait ou ces « services groupés »?
Déclarez tous les frais d'installation, frais de service et frais
d'interurbains après escompte.**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF (Passez à CS_C030A)

CS_Q021

Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF (Passez à CS_C030A)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CS_N022 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois.
- 1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CS_C030A Si CS_Q010 NE 1, passez à CS_C040A.
Sinon, passez à CS_C030B.
- CS_C030B Si (CS_Q012 = 1) et (CS_Q015 = 2), passez à CS_Q033.
Sinon, passez à CS_D030.
- CS_Q030 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... les services téléphoniques conventionnels [inclus dans le forfait?/?]
Déclarez tous les frais d'installation, frais de service et frais
d'interurbains après escompte.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF (Passez à CS_Q033)
- CS_Q031 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
- |_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)
- NSP, RF (Passez à CS_Q033)
- CS_N032 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois.
- 1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CS_Q033 **[À part le forfait, votre/Votre] ménage paie-t-il pour d'autres services
téléphoniques conventionnels?**
- 1 Oui
2 Non (Passez à CS_C040A)
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CS_Q035 **À combien s'élevait ces autres dépenses pour :
... les services téléphoniques conventionnels?
Déclarez tous les frais d'installation, frais de service et frais
d'interurbains après escompte.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF (Passez à CS_C040A)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CS_Q036	<p>Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?</p> <p> _ _ (MIN : 1) (MAX : 52)</p> <p>NSP, RF (Passez à CS_C040A)</p>
CS_N037	<p>INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois.</p> <p>1 Semaines 2 Mois (NSP, RF ne sont pas permis)</p>
CS_C040A	<p>Si CS_Q010 NE 2, passez à CS_C050A. Sinon, passez à CS_C040B.</p>
CS_C040B	<p>Si (CS_Q012 = 2) et (CS_Q015 = 2), passez à CS_Q043. Sinon, passez à CS_D040.</p>
CS_Q040	<p>À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour : ... les services de téléphone cellulaire ou de téléavertisseur [inclus dans le forfait?/?] Déclarez tous les frais de service et frais d'interurbains après escompte.</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 997)</p> <p>NSP, RF (Passez à CS_Q043)</p>
CS_Q041	<p>Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?</p> <p> _ _ (MIN : 1) (MAX : 52)</p> <p>NSP, RF (Passez à CS_Q043)</p>
CS_N042	<p>INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois.</p> <p>1 Semaines 2 Mois (NSP, RF ne sont pas permis)</p>
CS_Q043	<p>[À part le forfait, votre/Votre] ménage paie-t-il pour d'autres services de téléphone cellulaire ou de téléavertisseur?</p> <p>1 Oui 2 Non (Passez à CS_C050A) (NSP, RF ne sont pas permis)</p>

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CS_Q045 **À combien s'élevait ces autres dépenses pour :
... les services de téléphone cellulaire ou de téléavertisseur?
Déclarez tous les frais de service et frais d'interurbains après
escompte.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF (Passez à CS_C050A)
- CS_Q046 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
- |_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)
- NSP, RF (Passez à CS_C050A)
- CS_N047 **INTERVIEWEUR** : Indiquez si la période est en semaines ou mois.
- 1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CS_C050A Si CS_Q010 NE 3, passez à CS_C060A.
Sinon, passez à CS_C050B.
- CS_C050B Si (CS_Q012 = 3) et (CS_Q015 = 2), passez à CS_Q053.
Sinon, passez à CS_D050.
- CS_Q050 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... les services de télévision ou de radio par satellite [*inclus dans le
forfait?/?*]?
Déclarez les frais d'installation et de service.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF (Passez à CS_Q053)
- CS_Q051 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
- |_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)
- NSP, RF (Passez à CS_Q053)
- CS_N052 **INTERVIEWEUR** : Indiquez si la période est en semaines ou mois.
- 1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- CS_Q053 **[À part le forfait, votre/Votre] ménage paie-t-il pour d'autres services de télévision ou de radio par satellite?**
- 1 Oui
2 Non (Passez à CS_C060A)
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CS_Q055 **À combien s'élevait ces autres dépenses pour :
... les services de télévision ou de radio par satellite, y compris les frais d'installation et de service?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF (Passez à CS_C060A)
- CS_Q056 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
- |_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)
- NSP, RF (Passez à CS_C060A)
- CS_N057 **INTERVIEWEUR** : Indiquez si la période est en semaines ou mois.
- 1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CS_C060A Si CS_Q010 NE 4, passez à CS_C070A.
Sinon, passez à CS_C060B.
- CS_C060B Si (CS_Q012 = 4) et (CS_Q015 = 2), passez à CS_Q063.
Sinon, passez à CS_D060.
- CS_Q060 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... les services d'accès à Internet [inclus dans le forfait?/?]
Déclarez les frais d'installation et de service.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF (Passez à CS_Q063)
- CS_Q061 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
- |_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)
- NSP, RF (Passez à CS_Q063)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Frais de garde (CC)

CC_R001

La prochaine section porte sur les dépenses entourant les frais de garde. La période de référence est de un mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

CC_Q010

INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 14 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Au cours du dernier mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?

- 1 **Des garderies**
- 2 **Des services de garde offerts dans les écoles**
[Ne déclarez pas les camps pour enfants, par exemple, camps de jour ou camps d'été.]
- 3 **Des services de garde offerts dans des ménages privés**
[Comptez les repas du midi des enfants payés à des ménages privés.
Ne déclarez pas les camps pour enfants.
Ne déclarez pas la garde occasionnelle d'enfants.]
- 4 **La garde d'enfants au domicile**
[Ne déclarez pas la garde occasionnelle d'enfants.]
- 5 **Aucun de ces choix**
NSP, RF

CC_C020

Si CC_Q010 = 1, passez à CC_Q020.
Sinon, passez à CC_C030.

CC_Q020

Au cours du dernier mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... des garderies?

Assurez-vous d'exclure les journées pour lesquelles des frais de garde n'ont pas été engagés, tels que les vacances d'été, de Noël ou la semaine de relâche.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

CC_Q050

[Au cours du dernier mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :]

... la garde d'enfants au domicile?

**Ne déclarez pas la garde occasionnelle d'enfants.
Assurez-vous d'exclure les journées pour lesquelles des frais de garde n'ont pas été engagés, tels que les vacances d'été, de Noël ou la semaine de relâche.**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CC_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Nourriture (FO)

FO_R001

La prochaine section porte sur les dépenses pour les aliments, les boissons et les cigarettes pour tous les membres du ménage.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

FO_Q010

**Au cours des 4 dernières semaines, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :
... les aliments et les boissons non-alcoolisées achetés au magasin?**

Déclarez les achats à l'épicerie, aux magasins d'alimentation spécialisée, aux magasins à rayons, aux magasins de type entrepôt, aux dépanneurs et la livraison à domicile.

Ne déclarez pas les articles non alimentaires achetés avec votre épicerie.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

FO_Q020

(Au cours des 4 dernières semaines, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les boissons alcoolisées achetées au magasin?

Déclarez les achats faits à la Société des alcools, dans les magasins de bière et vin et dans les épiceries.

Ne déclarez pas les bières et les vins non alcoolisés.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

FO_Q030

(Au cours des 4 dernières semaines, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les boissons alcoolisées achetées et consommées dans des bars, des bistrotts et des restaurants?

Déclarez toutes les taxes et les pourboires.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

FO_Q040

**(Au cours des 4 dernières semaines, combien votre ménage a-t-il
dépensé pour :)
... les cigarettes?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

FO_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Habillement (CL)

CL_R001

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 15 du Guide de réponse.]

La prochaine section porte sur les dépenses pour l'habillement :
- des femmes et des filles âgées de 4 ans et plus,
- des hommes et des garçons âgés de 4 ans et plus, et
- des enfants âgés de moins de 4 ans.
La période de référence est de 3 mois.

Déclarez les taxes de vente.

Ne déclarez pas les cadeaux de vêtements, chaussures, accessoires et bijoux offerts à d'autres personnes ne faisant pas partie de votre ménage.

Ne déclarez pas les vêtements loués.

Ne déclarez pas les dépenses pour les bébés à naître, incluant les vôtres.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

CL_B01

Appeler le bloc CF (Habillement des femmes et des filles âgées de 4 ans et plus)

CL_B02

Appeler le bloc CM (Habillement des hommes et des garçons âgés de 4 ans et plus)

CL_B03

Appeler le bloc CI (Habillement des enfants âgés de moins de 4 ans)

CL_FIN

Habillement des femmes et des filles âgées de 4 ans et plus (CF)

CF_Q010

Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :
... [des/vos] vêtements, par exemple, vêtements d'extérieur, tailleurs, robes, jupes, pantalons, chandails, vêtements de nuit, vêtements de sport, vêtements spécialisés et bas?

Ne déclarez pas les chaussures et les accessoires.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CF_Q020

(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :) :
... [des/vos] chaussures de sport y compris les chaussures de course?

Ne déclarez pas les patins, chaussures à crampons et autres chaussures spécialisées pour un sport ou une activité récréative.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CF_Q025

(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :) :
... [d'autres/vos autres] chaussures, par exemple, souliers, sandales, bottes et pantoufles?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CF_Q030

(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :) :
... [des/vos] accessoires, par exemple, gants, chapeaux, mitaines, sacs à main, parapluies?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CF_Q040 **(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :)
... [des/vos] montres?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CF_Q045 **(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :)
... [d'autres/vos autres] bijoux?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CF_C050A Si (CF_Q010=0 et CF_Q020=0 et CF_Q025=0 et CF_Q030=0 et CF_Q040=0 et CF_Q045=0), passez à CF_FIN.
Sinon, passez à CF_C050B.

CF_C050B Si (CF_Q010 = 0 ou non-réponse) et (CF_Q020 = 0 ou non-réponse) et (CF_Q025 = 0 ou non-réponse) et (CF_Q030 = 0 ou non-réponse) et (CF_Q040 = 0 ou non-réponse) et (CF_Q045 = 0 ou non-réponse), passez à CF_Q050.
Sinon, passez à CF_FIN.

CF_Q050 **Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé au total en habillement pour [NOM]/avez-vous dépensé au total en habillement pour vous]?**

INTERVIEWEUR : Cette question devrait seulement être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CF_FIN

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

Habillement des hommes et des garçons âgés de 4 ans et plus (CM)

CM_Q010

Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :
... [des/vos] vêtements, par exemple, vêtements d'extérieur, complets, pantalons, chemises, chandails, bas, vêtements de nuit, vêtements de sport?

Ne déclarez pas les chaussures et les accessoires.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CM_Q020

(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :) :
... [des/vos] chaussures de sport y compris les chaussures de course?

Ne déclarez pas les patins, chaussures à crampons et autres chaussures spécialisées pour un sport ou une activité récréative.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CM_Q025

(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :) :
... [d'autres/vos autres] chaussures, par exemple, souliers, sandales, bottes et pantoufles?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CM_Q030

(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :) :
... [des/vos] accessoires, par exemple, gants, chapeaux, cravates, ceintures, portefeuilles, parapluies?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

CM_Q040 **(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :)
... [des/vos] montres?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CM_Q045 **(Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé pour [NOM] pour/avez-vous dépensé pour] :)
... [d'autres/vos autres] bijoux?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CM_C050A Si (CM_Q010=0 et CM_Q020=0 et CM_Q025=0 et CM_Q030=0 et CM_Q040=0 et CM_Q045=0), passez à CM_FIN.
Sinon, passez à CM_C050B.

CM_C050B Si (CM_Q010 = 0 ou non-réponse) et (CM_Q020 = 0 ou non-réponse) et (CM_Q025 = 0 ou non-réponse) et (CM_Q030 = 0 ou non-réponse) et (CM_Q040 = 0 ou non-réponse) et (CM_Q045 = 0 ou non-réponse), passez à CM_Q050.
Sinon, passez à CM_FIN.

CM_Q050 **Au cours des 3 derniers mois, combien [a été dépensé au total en habillement pour [NOM]/avez-vous dépensé au total en habillement pour vous]?**

INTERVIEWEUR : Cette question devrait seulement être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CM_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Habillement des enfants âgés de moins de 4 ans (CI)

CI_Q010

Au cours des 3 derniers mois, combien a été dépensé pour [NOM] pour :

... des vêtements d'extérieur, de jour et de nuit et des couches en tissu?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CI_Q030

(Au cours des 3 derniers mois, combien a été dépensé pour [NOM] pour :)

... des chaussures, par exemple, souliers, sandales, bottes, pantoufles?

Ne déclarez pas les patins, chaussures à crampons et autres chaussures spécialisées pour un sport ou une activité récréative.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CI_C040

Si (CI_Q010 = non-réponse et CI_Q030 = non-réponse), passez à CI_Q040.
Sinon, passez à CI_FIN.

CI_Q040

Au cours des 3 derniers mois, quel a été le montant total dépensé en habillement pour [NOM]?

INTERVIEWEUR : Cette question devrait seulement être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CI_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Cadeaux de vêtements (CG)

CG_R001 **La prochaine section porte sur les achats de cadeaux de vêtements et chaussures pour des personnes ne faisant pas partie de votre ménage. La période de référence est de 3 mois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

CG_Q010 **Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... des chaussures à offrir en cadeau à des enfants de 12 ans et moins ne faisant pas partie de votre ménage?

Déclarez les achats pour les bébés à naître, incluant les vôtres. Ne déclarez pas les patins, chaussures à crampons et autres chaussures spécialisées pour un sport ou une activité récréative.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CG_Q020 **(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... des chaussures à offrir en cadeau à des personnes de 13 ans et plus ne faisant pas partie de votre ménage?

Ne déclarez pas les patins, chaussures à crampons et autres chaussures spécialisées pour un sport ou une activité récréative.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CG_Q030 **(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... des vêtements, accessoires de vêtement et bijoux à offrir en cadeau à des personnes ne faisant pas partie de votre ménage?

Déclarez les achats pour les bébés à naître, incluant les vôtres.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

CG_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Soins de santé (HE)

HE_R001

La prochaine section porte sur les dépenses pour les soins de santé. Ne déclarez pas les paiements pour les services qui ont été ou seront remboursés. La période de référence est de 3 mois pour la première question SEULEMENT.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HE_Q005

Au cours des 3 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :

... les médicaments et les produits pharmaceutiques prescrits par un médecin?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HE_Q020

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en primes pour :

... les régimes privés d'assurance-santé incluant les régimes d'assurance collective?

Déclarez les régimes d'assurance-santé collective financés en partie par l'employeur.

Ne déclarez pas les régimes publics de santé tels que les régimes d'hospitalisation, d'assurance-maladie et d'assurance-médicaments administrés par la province ou le territoire.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HE_Q030

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en primes pour :)

... les régimes de soins dentaires vendus comme polices distinctes?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HE_Q040

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en primes pour :)

... l'assurance pour accidents ou invalidité?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HE_R045

Pour les questions suivantes, veuillez considérer les frais directs des membres de votre ménage pour tous les soins de santé personnels reçus.

Déclarez les dépenses non couvertes par l'assurance telles que les exclusions, les franchises ou les sommes en excédent du montant admissible.

Ne déclarez pas les paiements pour les services qui vous ont été ou vous seront remboursés.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HE_Q045

Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs des membres de votre ménage pour :

... les prothèses auditives et fauteuils roulants?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HE_Q050

(Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs des membres de votre ménage pour :)

... les articles prescrits pour les soins des yeux, par exemple, verres de contact, lunettes, montures, assurance pour les verres?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- HE_Q060 (Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :)
- ... les services de soins pour les yeux, par exemple, examens de la vue, chirurgie des yeux, chirurgie au laser?
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- HE_Q070 (Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :)
- ... les soins dentaires, d'orthodontie et de parodontie, par exemple, examens, nettoyages, obturations, extractions, radiographies, traitements de canal, ordonnances et ajustements de prothèses dentaires?
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- HE_Q080 (Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :)
- ... les soins de médecins?
- Déclarez les généralistes (médecins de famille) et les spécialistes.
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- HE_Q090 (Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :)
- ... les soins hospitaliers, les maisons et les foyers de soins infirmiers et autres soins en établissement?
- Déclarez tous les frais, par exemple, téléphone, location de téléviseur.
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

HE_Q100

(Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :)

... les professionnels de la santé au foyer, par exemple, infirmiers(ères), services d'auxiliaires, physiothérapeutes?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HE_Q110

Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour ces autres professionnels de la santé ... ?

[Infirmières
Physiothérapeutes
Thérapeutes
Chiropraticiens
Diététistes
Homéopathes
Podiatres
Ostéopathes
Acupuncteurs
Naturopathes]

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HE_Q120

(Au cours des 12 derniers mois, quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :)

... les programmes de contrôle du poids, les programmes pour cesser de fumer et autres services médicaux, par exemple, ambulances, location d'équipement médical, services de laboratoire?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

HE_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Automobiles et camions - Véhicule utilisé pour usage personnel (AT)

AT_R001

La prochaine section porte sur les dépenses reliées aux automobiles et aux camions.

Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

AT_Q010

Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'un membre de votre ménage possédait, louait à long terme ou conduisait une automobile, une fourgonnette ou un camion, et l'utilisait entièrement ou partiellement pour son usage personnel?

Ne considérez pas les véhicules loués à court terme.

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à AT_D115)

(Passez à AT_D115)

AT_Q020

S.V.P. énumérez tous les véhicules, que ce soit des automobiles, des fourgonnettes ou des camions.

INTERVIEWEUR : Si possible, inscrivez l'année et la marque, le modèle ou toute description utilisée par le répondant.

Pour supprimer un véhicule, remplacez la description par *.

Pour continuer, allez à la ligne vide à la fin de la liste, inscrivez 1 à la description et appuyez sur <Enter>.

(20 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

AT_B020

Appeler le bloc AT1 (jusqu'à 10 fois) ou selon le nombre de véhicules énumérés à AT_Q020. Passez AT_Q020 (description de chaque véhicule) et le nombre de véhicules à AT1.

AT_R115

[Pour les prochaines questions, veuillez combiner les dépenses pour tous les véhicules./Les questions suivantes portent sur d'autres dépenses reliées aux véhicules.]

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

AT_Q120

Le mois dernier, combien votre ménage a-t-il dépensé en :

... frais de stationnement, par exemple, au travail, à l'école, pour les parcomètres et au parc-o-bus?

[Déclarez les frais de stationnement au lieu de résidence./Ne déclarez pas les frais de stationnement au lieu de résidence.]

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT_C125

Si AT_Q010 = 1, passez à AT_Q125.
Sinon, passez à AT_Q150.

AT_Q125

Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... les réparations et travaux d'entretien des véhicules, par exemple, vidanges d'huile, changements de pneus, mises au point, freins, entretien et réparation de la carrosserie?

**Déclarez les essais de contrôle des émanations.
Ne déclarez pas les sommes payées par l'assurance.**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT_Q130

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les pneus, batteries et autres pièces et fournitures qui ont été achetés séparément, par exemple, silencieux, bougies, huile et antigel?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

AT_Q135

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les accessoires et matériel connexe, par exemple, systèmes d'alarme, démarreurs, radios y compris les radios par satellite, lecteurs de disques compacts, chauffe-moteurs et autres appareils de chauffage, porte-bagages et housses de banquettes?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT_Q140

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en :

... frais d'immatriculation?

Déclarez les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT_Q150

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... les permis de conduire et les examens de conduite?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT_Q160

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les cours de conduite?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

AT_Q170

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les frais de location pour les automobiles, les camions ou les fourgonnettes?

Déclarez le kilométrage, les frais d'assurance, les taxes et les frais de remise.

Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT_Q180

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les sièges d'auto et les sièges rehausseurs pour enfant?

Déclarez les cadeaux.

Ne déclarez pas les systèmes combinés de poussette, porte-bébé et siège d'auto.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Automobiles et camions - Véhicule utilisé pour usage personnel (AT1)

AT1_Q030

INTERVIEWEUR : Si nécessaire, demandez :

(Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le véhicule [description du véhicule]? Est-ce ... ?)

- 1 Une automobile
- 2 Une fourgonnette (van)/mini fourgonnette
- 3 Un camion/véhicule utilitaire sport

NSP, RF

AT1_Q040

Quel était le statut du véhicule [description du véhicule] à la fin du mois dernier? Est-ce qu'il ...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Appartenait à un membre de votre ménage** (Passez à AT1_Q050)
- 2 **Était loué à long terme** (Passez à AT1_Q080)
- 3 **Était retourné au bailleur** (Passez à AT1_FIN)
- 4 **A été vendu séparément ou échangé lors d'une location à long terme** (Passez à AT1_Q096)
- 5 **A été échangé à l'achat** (Passez à AT1_Q097)
- 6 **Appartenait ou était loué à long terme par quelqu'un qui n'est pas membre de votre ménage** (Passez à AT1_Q100)
- 7 Autre - Précisez (Passez à AT1_S040)
(NSP, RF ne sont pas permis)

AT1_S040

(Quel était le statut du véhicule [description du véhicule] à la fin du mois dernier? Est-ce qu'il ...?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à AT1_FIN

AT1_Q050

Le véhicule [description du véhicule] a-t-il été acheté par un membre de votre ménage au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à AT1_Q100)
- NSP, RF (Passez à AT1_Q100)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

AT1_Q055

Le véhicule [description du véhicule] a-t-il été acheté ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **D'un concessionnaire**
2 **D'un particulier** (Passez à AT1_Q070)
NSP, RF (Passez à AT1_Q070)

AT1_Q060

Le véhicule [description du véhicule] était-il neuf ou d'occasion?

- 1 Neuf
2 D'occasion
NSP, RF

AT1_Q070

Quel était le prix d'achat total après la déduction de la valeur d'échange et des rabais du fabricant pour le véhicule [description du véhicule]?

Déclarez toutes les taxes de vente.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

Passez à AT1_Q100

AT1_Q080

À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour les frais de location du véhicule [description du véhicule]?

Ne déclarez pas les frais d'utilisation et les dépenses imputées à un revenu d'entreprise.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT1_C081

Si AT1_Q080 > 0, passez à AT1_Q081.
Sinon, passez à AT1_Q090.

AT1_Q081

Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois pour le véhicule [description du véhicule]?

|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF

(Passez à AT1_Q090)

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR) 2014 / Entrevue / IPAO

- AT1_N082 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période était en semaines ou mois.
- 1 Semaines
 - 2 Mois
- (NSP, RF ne sont pas permis)
- AT1_Q090 **Quels autres frais contractuels ont été payés par votre ménage pour la location du véhicule [description du véhicule] au cours des 12 derniers mois?**
- Déclarez l'acompte et les frais de clôture.**
- Ne déclarez pas les dépenses imputées à un revenu d'entreprise.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- Passez à AT1_Q100
- AT1_Q096 **Quel était le montant net reçu pour le véhicule [description du véhicule]?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- Passez à AT1_FIN
- AT1_Q097 **Quelle était la valeur de l'échange pour le véhicule [description du véhicule]?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- Passez à AT1_FIN
- AT1_Q100 **À combien s'élevait votre dernier paiement de primes d'assurance pour le véhicule [description du véhicule]?**
- Ne déclarez pas les primes versées avec les frais d'immatriculation.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 999 997)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

AT1_C101 Si AT1_Q100 > 0, passez à AT1_Q101.
Sinon, passez à AT1_Q110.

AT1_Q101 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois pour le véhicule [description du véhicule]?**

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 104)

NSP, RF (Passez à AT1_Q110)

AT1_N102 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période était en semaines ou mois.

1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

AT1_Q110 **À combien s'élevait votre dernier paiement de frais pour les services de sécurité et de communication, tels que OnStar, pour le véhicule [description du véhicule]?**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 999 997)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

AT1_C111 Si AT1_Q110 > 0, passez à AT1_Q111.
Sinon, passez à AT1_FIN.

AT1_Q111 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois pour le véhicule [description du véhicule]?**

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 52)

NSP, RF (Passez à AT1_FIN)

AT1_N112 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période était en semaines ou mois.

1 Semaines
2 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

AT1_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

TR_Q030

[Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :]

... taxi?

Déclarez les pourboires.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_C040

Si TR_Q010 = 3, passez à TR_D040.

Sinon, passez à TR_Q055.

TR_Q040

[Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :]

... d'autres moyens de transport local de passagers (par exemple, covoiturage, autobus de l'aéroport, service de limousine ou de traversier, visites touristiques)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_Q055

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour des voyages qui comprenaient un forfait, c'est-à-dire une combinaison de services dont les coûts ne sont pas indiqués séparément (par exemple, transport, hébergement, repas et/ou visites touristiques)?

INTERVIEWEUR : Déclarez les forfaits seulement s'ils incluent le transport. Voir le texte d'aide pour plus d'informations.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

TR_Q060

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 17 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?

- 1 L'avion
[Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées dans les forfaits.]
 - 2 Le train (par exemple, VIA Rail)
 - 3 L'autobus interurbain (par exemple, Greyhound)
 - 4 D'autres services de transport interurbain de passagers, par exemple, visites touristiques, service de traversier et autre transport par eau ou covoiturage
 - 5 Aucun de ces choix
- NSP, RF

TR_C070

Si TR_Q060 = 1, passez à TR_Q070.
Sinon, passez à TR_C080.

TR_Q070

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :

... avion?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées dans les forfaits.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_C080

Si TR_Q060 = 2, passez à TR_D080.
Sinon, passez à TR_C090.

TR_Q080

[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :]

... train (par exemple, VIA Rail)?

Déclarez les wagons-lits.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

TR_C090 Si TR_Q060 = 3, passez à TR_D090.
Sinon, passez à TR_C095.

TR_Q090 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :]**

... autobus interurbain (par exemple, Greyhound)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_C095 Si TR_Q060 = 4, passez à TR_D095.
Sinon, passez à TR_Q100.

TR_Q095 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :]**

... d'autres services de transport interurbain de passagers (par exemple, visites touristiques, service de traversier et autre transport par eau ou covoiturage)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... des services de transport associés au déménagement, à l'entreposage et à la livraison?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_R170 **Les prochaines questions portent sur vos dépenses dans les hôtels, motels et autres logements.**

Ne déclarez pas les dépenses imputées à une entreprise ou les dépenses qui seront remboursées.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

TR_Q170

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... les hôtels ou les motels?

Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées dans les forfaits avec transport.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_Q180

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... d'autres logements, tels que les maisons de vacances louées, les terrains de camping, les frais d'hébergement pour les membres du ménage qui étudient ou travaillent temporairement ailleurs?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

TR_FIN

Véhicules récréatifs - Statut du véhicule (RV)

RV_R001

La prochaine section porte sur les dépenses liées aux bicyclettes et aux véhicules récréatifs.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RV_Q005

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour l'achat de bicyclettes, de pièces et d'accessoires?

Ne déclarez pas les bicyclettes pour enfants munies de roues mesurant moins de 35 centimètres (14 pouces).

|_||_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RV_Q010

Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'un membre de votre ménage possédait ou utilisait un véhicule récréatif (entièrement ou partiellement) pour son usage personnel?

[Les véhicules récréatifs incluent :

Motocyclettes (incluant les scooters)

Motoneiges

Tentes-roulottes

Caravanes (roulottes) à sellette/classique

Boîtes campeur

Embarcations (bateaux) sans moteur

Embarcations (bateaux) avec moteur

Roulottes motorisées

Véhicules tout-terrain

Remorques d'utilité générale

Ne déclarez pas les véhicules loués à court ou à long terme.]

1 Oui

2 Non

(Passez à RV_Q090)

NSP, RF

(Passez à RV_Q090)

RV_Q020

S.V.P. énumérez tous les véhicules récréatifs qui appartenait ou étaient conduits par un membre de votre ménage et étaient utilisés entièrement ou partiellement pour son usage personnel.

INTERVIEWEUR : Inscrivez la description utilisée par le répondant.

Pour supprimer un véhicule récréatif, remplacez la description par *.

Pour continuer, allez à la ligne vide à la fin de la liste, inscrivez 1 à la description et appuyez sur <Enter>.

(20 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RV_B030

Appelez Bloc RV1 (jusqu'à 10 fois) ou selon le nombre de véhicules tel qu'indiqué à RV_Q020. Passez RV_Q020 (description de chaque véhicule) à RV1.

RV_Q090

Au cours des 12 derniers mois, à combien s'élevaient les dépenses totales de votre ménage pour des véhicules récréatifs loués à court ou à long terme?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RV_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

Véhicules récréatifs - Statut du véhicule (RV1)

RV1_Q030

INTERVIEWEUR : Si nécessaire, demandez :

(Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le véhicule [description du véhicule récréatif]? Est-ce :)

01 Une motocyclette (incluant les scooters)

02 Une motoneige

03 Une tente-roulotte

04 Une caravane (roulotte) à sellette/classique

05 Une boîte campeur

06 Une embarcation (bateau) sans moteur

07 Une embarcation (bateau) avec moteur

08 Une roulotte motorisée

09 Un véhicule tout-terrain

10 Une remorque d'utilité générale

11 Autre - Précisez (Passez à RV1_S030)

NSP, RF

Passez à RV1_Q040

RV1_S030

(Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le véhicule [description du véhicule récréatif]? Est-ce :)

INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

RV1_Q040

Le véhicule [description du véhicule récréatif] a-t-il été acheté par un membre de votre ménage au cours des 12 derniers mois?

1 Oui

2 Non

(Passez à RV1_Q065)

NSP, RF

(Passez à RV1_Q065)

RV1_Q060

Quel était le prix d'achat total après la déduction de la valeur d'échange pour le véhicule [description du véhicule récréatif]?

Déclarez toutes les taxes de vente.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RV1_Q065

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... les frais d'immatriculation et de permis pour le véhicule [description du véhicule récréatif]?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RV1_Q070

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les primes d'assurance pour le véhicule [description du véhicule récréatif]?

Ne déclarez pas les primes versées avec les frais d'immatriculation.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RV1_Q085

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... le stationnement, la location de hangars et les frais d'aéroport, l'amarrage et l'entreposage de bateaux, et les frais portuaires pour le véhicule [description du véhicule récréatif]?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RV1_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Loisirs et éducation - Éducation (RE)

RE_R001

La prochaine section porte sur les dépenses reliées à l'éducation et aux loisirs.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RE_Q010

INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 19 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il dépensé pour ... ?

- 1 Les frais de scolarité pour la
prématernelle, maternelle,
l'école primaire ou
secondaire
[Déclarez les écoles
spécialisées et privées.
Ne déclarez pas les frais de
garderie et les frais
d'hébergement.]
- 2 Les frais de scolarité pour
l'université
[Ne déclarez pas les frais
d'hébergement.]
- 3 Les frais de scolarité pour
d'autres institutions
postsecondaires, par
exemple, collèges, collèges
techniques et cours
professionnels
[Ne déclarez pas les frais
d'hébergement.]
- 4 D'autres services éducatifs,
par exemple, tutorat,
location de livres et de
matériel scolaire
- 5 D'autres cours et leçons, par
exemple, musique, danse et
artisanat
[Ne déclarez pas les cours
de conduite.]
- 6 Aucun de ces choix (Passez à RE_D065)
NSP, RF (Passez à RE_D065)

Passez à RE_C020

RE_C020

Si RE_Q010 = 1, passez à RE_Q020.
Sinon, passez à RE_C030.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

-
- RE_Q020 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :**
- ... la prématernelle, maternelle, l'école primaire ou secondaire?**
- Déclarez les écoles spécialisées et privées.**
- Ne déclarez pas les frais de garderie et les frais d'hébergement.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RE_C030 Si RE_Q010 = 2, passez à RE_D030.
Sinon, passez à RE_C040.
- RE_Q030 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :]**
- ... l'université?**
- Ne déclarez pas les frais d'hébergement.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RE_C040 Si RE_Q010 = 3, passez à RE_D040.
Sinon, passez à RE_C050.
- RE_Q040 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :]**
- ... d'autres institutions postsecondaires (par exemple, collèges, collèges techniques et cours professionnels)?**
- Ne déclarez pas les frais d'hébergement.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RE_C050 Si RE_Q010 = 4, passez à RE_Q050.
Sinon, passez à RE_C060.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RE_Q050

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... les autres services éducatifs (par exemple, tutorat, location de livres et de matériel scolaire)?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RE_Q055

Quels étaient ces autres services éducatifs (par exemple, tutorat, location de livres et de matériel scolaire)?

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

RE_C060

Si RE_Q010 = 5, passez à RE_Q060.
Sinon, passez à RE_D065.

RE_Q060

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... les autres cours et leçons (par exemple, musique, danse et artisanat)?

Ne déclarez pas les cours de conduite.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RE_Q065

[INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page 19 du Guide de réponse. Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.]

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il acheté des livres pour ... ?

- 1 **La prématernelle, maternelle, l'école primaire ou secondaire**
- 2 **L'université**
- 3 **D'autres institutions postsecondaires, par exemple, collèges, collèges techniques et cours professionnels**
- 4 **Aucun de ces choix** (Passez à RE_Q100)
NSP, RF (Passez à RE_Q100)

Passez à RE_C070

RE_C070

Si RE_Q065 = 1, passez à RE_Q070.
Sinon, passez à RE_C080.

RE_Q070

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en livres pour :

... la prématernelle, maternelle, l'école primaire ou secondaire?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RE_C080

Si RE_Q065 = 2, passez à RE_D080.
Sinon, passez à RE_C090.

RE_Q080

[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en livres pour :]

... l'université?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RE_C090

Si RE_Q065 = 3, passez à RE_D090.
Sinon, passez à RE_Q100.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

- RE_Q090 **[Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé en livres pour :]**
- ... d'autres institutions postsecondaires (par exemple, collèges, collèges techniques et cours professionnels)?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : 1)
 (MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RE_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
- ... les camps pour enfants, par exemple, camps de jour, camps d'été?**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : 0)
 (MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RE_Q110 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**
- ... les frais pour les activités sportives, les installations athlétiques/récréatives et les studios de santé?**
- Déclarez les frais d'usage unique, les frais d'adhésion et les cotisations des membres.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : 0)
 (MAX : 99 999 997)
- NSP, RF
- RE_Q120 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**
- ... les articles de collection, par exemple, timbres, pièces de monnaie?**
- Ne déclarez pas les oeuvres d'art et les antiquités.**
- |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
 (MIN : 0)
 (MAX : 99 999 997)
- NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

RE_Q130

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les livres?

Déclarez les livres électroniques.

Ne déclarez pas les livres scolaires, les magazines (revues) et les abonnements aux magazines.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

RE_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Dépenses diverses (ME)

ME_R001

La prochaine section porte sur les dépenses pour divers services.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ME_Q010

Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... les commissions sur des actions et des obligations?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q020

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les frais de courtage et autres services semblables?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q030

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les honoraires d'avocat et de notaire?

Ne déclarez pas les dépenses reliées aux logements, par exemple, l'achat ou la vente d'une maison.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q040

(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les services funèbres, l'achat et l'entretien de terrain au cimetière et les pierres tombales?

Ne déclarez pas les frais pour les préarrangements funéraires et les fleurs.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

ME_Q045 **(Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... les préarrangements funéraires?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, combien votre ménage a-t-il perdu :**

... en dépôts, en amendes et en argent perdu ou volé?

Déclarez les sommes versées au paiement d'une contravention émise à la suite d'une infraction au code de la route ou au règlement relatif au stationnement.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_R060 **Pour les prochaines questions, prenez note que la période de référence est de 3 mois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ME_Q060 **Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... les frais de services bancaires et autres institutions financières?

Déclarez les frais bancaires mensuels, les frais pour les coffrets de sûreté et les frais annuels pour les cartes de crédit.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q070 **(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)**

... des services financiers, par exemple, planification financière, préparation et conseils en matière d'impôt, services de comptabilité?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

ME_Q075

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... des services en ligne?

Déclarez les frais pour le visionnement de films et d'épisodes de télé diffusés par Internet (par exemple Netflix), les jeux en ligne et les jeux de hasard en ligne, les services d'hébergement de données sur le web, etc.

Ne déclarez pas les versions Internet de journaux et magazines.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q080

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les services gouvernementaux, par exemple, passeports, certificats de naissance, frais de citoyenneté, visas et licences de mariage?

Ne déclarez pas les frais d'immatriculation de la voiture et les permis de conduire.

Déclarez les frais d'adhésion au programme NEXUS.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q090

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les adhésions aux magasins en gros ou de détail?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

ME_Q100

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les contributions et cotisations à des clubs sociaux, coopératives, associations politiques, sociétés d'aide mutuelle et associations d'anciens?

Ne déclarez pas les dons aux organismes de charité et les frais associés aux activités sportives.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q105

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les services de coiffure et de barbiers?

**Déclarez les lavages, coupes et mises en plis de cheveux, permanentes et teintures.
Déclarez les pourboires.**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q107

(Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les autres services de soins personnels?

**Déclarez les épilations, manucures, traitements esthétiques pour le visage et les salons de bronzage.
Déclarez les pourboires.**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

ME_Q110 (Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les frais d'entretien ménager, personnel de nettoyage, garde-maison?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q120 (Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les services de blanchisserie et services de nettoyage à sec?

Déclarez les frais de service de lavage de couches.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q130 (Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... le lavage et séchage dans une buanderie et nettoyage à sec libre-service?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q140 (Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... les services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets?

Déclarez les frais d'entretien du terrain, ensemençement, émondage, enlèvement d'arbres, pulvérisation, services d'experts-conseils, analyse du sol et des plantes et services de création paysagiste. Ne tenez pas compte des dépenses déjà déclarées dans d'autres sections.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

ME_Q150 (Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :)

... des soins vétérinaires et chenils, toilettage et autres services connexes?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_Q160 Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour des services photographiques tels que ... ?

**[Développement de photos
Traitement d'images numériques
Épreuves supplémentaires
Agrandissements
Montage de photos/affiches
Photos d'école
Photos de passeport
Photos pour permis de conduire
Services de photographe]**

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_R170 La prochaine question porte sur les biens achetés à l'extérieur du Canada et livrés au Canada. Ces dépenses peuvent avoir été déjà déclarées dans d'autres sections du questionnaire. La période de référence est toujours de 3 mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ME_Q170 Au cours des 3 derniers mois, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :

... des biens achetés de particuliers ou de compagnies à l'extérieur du Canada et livrés au Canada?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

ME_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Revenu (INC)

INC_R001

La partie suivante de cette entrevue porte sur le revenu et les semaines travaillées.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

INC_R002

Afin de réduire la durée de l'entrevue et d'améliorer les renseignements fournis dans le cadre de la présente enquête, Statistique Canada prévoit combiner les renseignements de l'enquête avec des données fiscales. Ces données combinées seront utilisées uniquement à des fins statistiques et demeureront confidentielles.

INTERVIEWEUR : Si le répondant ne veut pas que les renseignements soient couplés, S.V.P. appuyez sur Refus <F5>. N'essayez pas de convaincre le répondant.

Appuyez sur <1> pour continuer.

NSP n'est pas permis.

INC_C002

Si INC_R002 = RF, passez à INC_N002.
Sinon, passez à INC_Q010.

INC_N002

INTERVIEWEUR : Sélectionnez seulement les membres qui ont refusé d'après le répondant.
Si le répondant refuse pour chaque membre du ménage, sélectionnez 21 « Tous les membres ».

Informez le répondant que les renseignements fournis ne seront PAS combinés aux données fiscales pour les membres sélectionnés.

Choisissez toutes les réponses appropriées.

(NSP, RF ne sont pas permis)

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

INC_Q010

Maintenant une question sur le revenu total de votre ménage.

Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total de tous les membres de votre ménage, provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours de l'année se terminant le 31 décembre 2013?

Le revenu peut provenir de diverses sources comme le travail, les investissements, les pensions ou le gouvernement. Les exemples incluent l'assurance-emploi, l'aide sociale, les prestations fiscales pour enfants et d'autres revenus tels que les pensions alimentaires et le revenu locatif.

INTERVIEWEUR : Les gains en capital ne doivent pas être inclus dans le revenu du ménage.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : -9 000 000)
(MAX : 90 000 000)

NSP, RF

(Passez à INC_Q014)

Passez à INC_C018

INC_Q014

Pouvez-vous estimer dans lequel des groupes suivants se situe le revenu de votre ménage? Le revenu total du ménage au cours de l'année se terminant le 31 décembre 2013 était-il ...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Inférieur à 50 000 \$ incluant les pertes de revenu**
- 2 **Égal ou supérieur à 50 000 \$**

NSP, RF

Passez à INC_C018

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

INC_Q016

Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à votre ménage.

Était-il ...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Inférieur à 5 000 \$
- 2 De 5 000 \$ à moins de 10 000 \$
- 3 De 10 000 \$ à moins de 15 000 \$
- 4 De 15 000 \$ à moins de 20 000 \$
- 5 De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$
- 6 De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$
- 7 De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$

NSP, RF

Passez à INC_C018

INC_Q017

Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à votre ménage.

Était-il ...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$
- 2 De 60 000 \$ à moins de 70 000 \$
- 3 De 70 000 \$ à moins de 80 000 \$
- 4 De 80 000 \$ à moins de 90 000 \$
- 5 De 90 000 \$ à moins de 100 000 \$
- 6 De 100 000 \$ à moins de 150 000 \$
- 7 150 000 \$ ou plus

NSP, RF

INC_C018

Si Somme du nombre de membres avec AGE > 15 > 1, passez à INC_R018.

Sinon, passez à INC_B018.

INC_R018

Les questions suivantes sont posées pour chacun des membres du ménage âgé de 16 ans et plus.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

INC_B018

Appelez module INC1 pour chaque membre avec AGE > 15.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

INC_Q120

Présentement, combien [votre ménage détient-il/détenez-vous] en :

... régime enregistré d'épargne étude (REEE)?

S.V.P. déclarez le montant total (la valeur de tous les régimes, pas seulement la contribution de cette année) pour tous les enfants.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Revenu (INC1)

INC1_Q020

En 2013, combien de semaines *[[NOM] a-t-elle/[[NOM] a-t-il/avez-vous]* travaillé :

... à temps plein, incluant les congés payés? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine.

INTERVIEWEUR : Les enseignants doivent être considérés comme travaillant 52 semaines s'ils ont un emploi pendant l'année scolaire.

|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 52)

NSP, RF

INC1_Q030

(En 2013, combien de semaines *[[NOM] a-t-elle/[[NOM] a-t-il/avez-vous]* travaillé :

... à temps partiel, incluant les congés payés? Par temps partiel, on entend moins de 30 heures par semaine.

|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 52)

NSP, RF

INC1_Q040

En 2013, quel était *[le revenu de [NOM]/votre revenu]* provenant :

... de bourses, bourses d'études et bourses de recherche?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC1_Q050

(En 2013, quel était *[le revenu de [NOM]/votre revenu]* provenant :

... de pension alimentaire reçue d'un(e) ancien(ne) conjoint(e) ou partenaire?

Déclarez la pension alimentaire, l'allocation de séparation ou l'allocation de soutien des enfants.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

INC1_Q060

En 2013, combien **[[NOM] a-t-elle/[NOM] a-t-il/avez-vous]** déboursé :

... à titre de pension alimentaire à un(e) ancien(ne) conjoint(e) ou partenaire?

Déclarez la pension alimentaire, l'allocation de séparation ou l'allocation de soutien des enfants.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC1_Q070

(En 2013, combien **[[NOM] a-t-elle/[NOM] a-t-il/avez-vous]** déboursé :)

... pour les primes d'assurance-vie, d'assurance temporaire et d'assurance mixte?

Déclarez l'assurance collective et l'assurance sur les prêts.

Déclarez les primes payées pour les enfants âgés de 15 ans et moins avec celles du membre du ménage qui paie les primes.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC1_Q080

(En 2013, combien **[[NOM] a-t-elle/[NOM] a-t-il/avez-vous]** déboursé :)

... pour les frais reliés aux contrats de rentes et l'argent transféré à un FERR?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC1_R090

Les questions suivantes portent sur les régimes enregistrés ou autres abris fiscaux. Déclarez le montant total ou la valeur de tous les régimes.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

INC1_C090

Si AGE > 71, passez à INC1_Q100.
Sinon, passez à INC1_Q090.

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

INC1_Q090 **Présentement, combien *[[NOM] a-t-elle/[NOM] a-t-il/avez-vous]* en :**

... régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ou compte de retraite immobilisé (CRI)?

S.V.P. déclarez le montant total (la valeur de tous les régimes, pas seulement la contribution de cette année).

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC1_Q100 **Présentement, combien *[[NOM] a-t-elle/[NOM] a-t-il/avez-vous]* en :**

... fonds enregistré de revenu de retraite (FERR), incluant les fonds de revenu viager (FRV) et les fonds de revenu de retraite immobilisé (FRRI)?

S.V.P. déclarez le montant total (la valeur de tous les régimes, pas seulement la contribution de cette année).

Ne déclarez pas les montants déjà déclarés dans les REERs.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC1_Q110 **(Présentement, combien *[[NOM] a-t-elle/[NOM] a-t-il/avez-vous]* en :)**

... compte d'épargne libre d'impôt (CELI)?

S.V.P. déclarez le montant total (la valeur de tous les comptes, pas seulement la contribution de cette année).

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

INC1_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Dons en argent et contributions (MC)

MC_R001

Les questions suivantes portent sur les cadeaux en argent et les dons de bienfaisance.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

MC_Q010

Au cours des 12 derniers mois, combien [votre ménage a-t-il/avez-vous] dépensé pour :

... des cadeaux en argent versés directement à des personnes habitant au Canada?

Ne déclarez pas les cadeaux en argent échangés entre les membres du ménage.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

MC_Q020

(Au cours des 12 derniers mois, combien [votre ménage a-t-il/avez-vous] dépensé pour :)

... des cadeaux en argent versés directement à des personnes habitant à l'étranger?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

MC_Q030

Au cours des 12 derniers mois, combien [votre ménage a-t-il/avez-vous] dépensé pour les dons de bienfaisance destinés à :

... des organismes religieux?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

MC_Q040

(Au cours des 12 derniers mois, combien [votre ménage a-t-il/avez-vous] dépensé pour les dons de bienfaisance destinés à :)

... d'autres œuvres de bienfaisance, par exemple, une campagne de charité en milieu de travail, la Fondation des maladies du cœur, la Société du cancer, la Croix-Rouge, Amnistie internationale?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

MC_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

Argent Reçu (MR)

MR_R001

La question suivante porte sur l'argent reçu.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

MR_Q010

Au cours des 12 derniers mois, combien [votre ménage a-t-il/avez-vous] reçu d'argent, par exemple, en cadeau offert par des personnes n'appartenant pas au ménage, en héritages en espèces ou en règlements d'assurance-vie?

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999 997)

NSP, RF

MR_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Distribution du journal (DD)

DD_C001	Si DiaryFlg = 0 (non sélectionné) alors initialiser DD_N050 = 3, passez à DD_FIN. Sinon, passez à DD_N005.
DD_N005	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Présentez de nouveau le journal comme la suite de l'entrevue. Donnez le journal de 2014, le guide pour le journal et le stylo au répondant.</p> <p>Revoir les points suivants avec le répondant :</p> <ul style="list-style-type: none">- Toutes les dépenses pour tous les membres du ménage doivent être inscrites dans le journal.- Expliquez qu'il y a <u>deux</u> options pour enregistrer chaque dépense :<ol style="list-style-type: none">1. <u>Fournir le reçu</u> OU2. <u>Inscrire la dépense dans le journal</u> (ne pas transcrire les dépenses dans le journal si un reçu est fourni).- Soulignez que la date d'achat doit être écrite dans le journal et qu'elle devrait être ajoutée sur le reçu si elle n'est pas indiquée.- Soulignez le fait que « aucune dépense » doit être inscrit à la première section pour les journées où le ménage n'a rien dépensé.- Expliquez que l'information personnelle sur les reçus peut être dissimulée avant de les mettre dans l'enveloppe.- Expliquez l'information qui devrait être ajoutée sur les reçus.- Revoyez les deux sections du journal.- Revoyez la liste de ce qui doit être noté dans le journal et ce qui ne doit pas être noté.- Revoyez la liste des articles facilement oubliés (dans le Guide de réponse, page 21).- Encouragez l'utilisation d'un stylo à encre noire pour écrire sur les reçus et dans le journal.- Rappelez au répondant d'écrire en lettres moulées. <p>Appuyer sur <1> pour continuer.</p> <p>(NSP, RF ne sont pas permis)</p>
DD_R010	<p>Avez-vous des questions?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
DD_R020	<p>Veillez commencer le journal demain, soit le [DV_DATESYSTEME + 1].</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Écrivez la date de début dans la case appropriée du journal.</p> <p>Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
DD_R030	<p>La dernière journée pour déclarer vos dépenses dans le journal est le [DV_DATESYSTEME + 14].</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Écrivez la date de fin dans la case appropriée du journal.</p> <p>Appuyez sur <1> pour continuer.</p>

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

DD_R040

Je vous contacterai dans quelques jours pour faire un suivi sur la progression de votre journal. Quel serait le meilleur temps pour vous contacter?

INTERVIEWEUR : Fixez un rendez-vous en utilisant (<Shift F11>) pour le jour 2 ([DV_DATESYSTEME + 2]) ou le jour 3 ([DV_DATESYSTEME + 3]). Écrivez l'information sur la page couverture du journal.

Appuyez sur <1> pour continuer.

DD_N050

INTERVIEWEUR : Inscrivez si le répondant a accepté le journal.

- 1 Accepté le journal
 - 2 Refusé le journal (Passez à DD_FIN)
 - 3 Sans objet (Passez à DD_FIN)
- (NSP, RF ne sont pas permis)

DD_N055

INTERVIEWEUR :

- Inscrivez le prénom du répondant en haut de la page 1 du journal.
- Collez les étiquettes pour le numéro d'échantillon ^DT_NUMEROECHANTILLON sur le journal.

Appuyer sur <1> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)
Passez à DD_FIN

DD_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Pièces d'habitation (LQ)

LQ_Q01

Est-ce qu'il y a un autre logement dans cet immeuble?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à LQ_FIN)

(Passez à LQ_FIN)

LQ_N02

INTERVIEWEUR : N'oubliez pas de vérifier la liste de la grappe et d'y ajouter, au besoin, un ou plusieurs multiples.
Appuyez sur <1> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

LQ_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Création des multiples (MU)

MU_N01

INTERVIEWEUR : Voulez-vous créer des multiples?

- 0 Oui - Interview multiple
 - 1 Oui - Logement multiple
 - 2 Non
- (NSP, RF ne sont pas permis)

MU_N02

INTERVIEWEUR : Entrez le nombre de multiples (entre 1 et 9).

|_ |
(MIN : 1)
(MAX : 9)

(NSP, RF ne sont pas permis)

MU_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Merci (TY)

TY_C01

Si interview précédente, passez à TY_R02.
Sinon, passez à TY_R01.

TY_R01

Merci pour votre participation à l'Enquête sur les dépenses des ménages.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Passez à TY_FIN

TY_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO

Merci 1 (TY1)

TY1_R01

Merci pour votre aide.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

TY1_FIN

POUR INFORMATION SEULEMENT

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Code de résultat (OC)

OC_C01	Si toutes les composantes sont complétées, donnez un Code de résultat final de 70 « Entièrement complété », passez à OC_FIN. Sinon, passez à OC_N01.
OC_N01	<u>INTERVIEWEUR</u> : Le cas est-il en cours ou final? 1 En cours 2 Final (Passez à OC_N03) (NSP, RF ne sont pas permis)
OC_N02	<u>INTERVIEWEUR</u> : Enregistrez le code de résultat en cours approprié. (NSP, RF ne sont pas permis) Passez à OC_FIN
OC_N03	<u>INTERVIEWEUR</u> : Enregistrez le code de résultat final approprié. (NSP, RF ne sont pas permis)
OC_C04A	Si Code de résultat final = 80, 81 or 82 « Refus », passez à OC_N04. Sinon, passez à OC_C04B.
OC_C04B	Si Code de résultat final = 90 « Circonstances inhabituelles/particulières », passez à OC_N05. Sinon, passez à OC_FIN.

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

OC_N04

INTERVIEWEUR : Enregistrez la raison du refus.

- | | | |
|----|--|-------------------|
| 01 | Dangereux / attitude grossière | (Passez à OC_FIN) |
| 02 | Ne répond pas à la porte/Raccroche l'appareil (refus par évitement) | (Passez à OC_FIN) |
| 03 | N'est pas intéressé(e) / ne veut pas participer | (Passez à OC_FIN) |
| 04 | Ne veut pas être dérangé(e) | (Passez à OC_FIN) |
| 05 | N'a pas le temps | (Passez à OC_FIN) |
| 06 | Contre le gouvernement ou Statistique Canada | (Passez à OC_FIN) |
| 07 | Ne croit pas aux statistiques ou ne veut pas en entendre parler | (Passez à OC_FIN) |
| 08 | Ne croit pas aux enquêtes ou ne veut pas en entendre parler | (Passez à OC_FIN) |
| 09 | A récemment participé à une enquête (ne veut pas participer à une autre enquête) | (Passez à OC_FIN) |
| 10 | Ne croit pas que les renseignements sont protégés (confidentialité) | (Passez à OC_FIN) |
| 11 | Ne veut pas donner de renseignements personnels | (Passez à OC_FIN) |
| 12 | Dit qu'il/elle n'est pas obligé(e) / veut une preuve légale | (Passez à OC_FIN) |
| 13 | On peut obtenir des renseignements d'autres sources (p. ex. Revenu Canada) | (Passez à OC_FIN) |
| 14 | Refus catégorique (aucune raison précise, p. ex. ferme la porte au nez ou raccroche) | (Passez à OC_FIN) |
| 15 | Ne veut pas continuer l'enquête (plus de suivis) | (Passez à OC_FIN) |
| 16 | Même ménage, refus persistant (uniquement pour les suivis) | (Passez à OC_FIN) |
| 17 | Pourquoi moi? Vous dit de choisir quelqu'un d'autre | (Passez à OC_FIN) |
| 18 | Autre - Précisez (NSP, RF ne sont pas permis) | (Passez à OC_S04) |

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

OC_S04 (Enregistrez la raison du refus.)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

Passez à OC_FIN

OC_N05

INTERVIEWEUR : Enregistrez la raison pour la non-interview.

- 1 Maladie ou mortalité dans la famille (Passez à OC_FIN)
 - 2 Vient de subir un sinistre (Passez à OC_FIN)
 - 3 Autre - Précisez (Passez à OC_S05)
- (NSP, RF ne sont pas permis)

OC_S05

(Enregistrez la raison pour la non-interview.)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

OC_FIN

**Enquête sur les dépenses des ménages - Remaniement (EDMR)
2014 / Entrevue / IPAO**

Code d'action (AC)

AC_N01

INTERVIEWEUR : Voulez-vous enregistrer un code d'action?

- 1 Oui (Passez à AC_N02)
 - 2 Non
- (NSP, RF ne sont pas permis)

AC_N02

INTERVIEWEUR : Choisissez le code d'action approprié pour le cas.

- 0 Procédez à l'interview
 - 1 Essayez d'interviewer - lettre envoyée
 - 2 Essayez d'interviewer - répondant contacté
 - 3 N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage
 - 4 N'interviewez pas quelle que soit la situation
 - 5 Retenu au bureau régional
- (NSP, RF ne sont pas permis)

AC_FIN